



联合国  
粮食及  
农业组织

Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations

Organisation des Nations  
Unies pour l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединенных Наций

Organización de las  
Naciones Unidas para la  
Alimentación y la Agricultura

منظمة  
الغذية والزراعة  
للأمم المتحدة

A

# المؤتمر

الدورة الثانية والأربعون

روما، 12-16 يوليو/تموز 2021

تقرير المؤتمر الإقليمي غير الرسمي السادس لأمريكا الشمالية  
(22-23 أكتوبر/تشرين الأول 2020)

## تقرير المؤتمر الإقليمي غير الرسمي السادس لأمريكا الشمالية

اجتماع افتراضي، 22-23 أكتوبر/تشرين الأول 2020

إحاطات تمهيدية افتراضية، 22-23 سبتمبر/أيلول 2020

يوصي إقليم أمريكا الشمالية بأن: تتبنى منظمة الأغذية والزراعة إزاء الابتكار نهجًا شاملاً؛ وأن تركز على ولايتها الأساسية، ولا سيما عملها المعياري؛ وأن تسلط الضوء على الحاجة إلى بناء قدرة النظم الغذائية على الصمود، بما في ذلك عبر التجارة؛ وأن تعتمد على نحوٍ نظميٍّ نهجًا تراعي المنظور الجنساني، بما في ذلك النهج التي تتصدى للأسباب الجذرية لأوجه اللامساواة بين الجنسين؛ وأن تستفيد من قوة الشراكات.

الاحتفال بمرور 75 عامًا على الشراكة بين أمريكا الشمالية ومنظمة الأغذية والزراعة

- 1- افتتح المؤتمر الإقليمي غير الرسمي السادس لأمريكا الشمالية بإحياء الذكرى السنوية الخامسة والسبعين للمؤتمر الأول لمنظمة الأغذية والزراعة، الذي عقد في مدينة كيبيك، كندا عام 1945. وأدلى بكلمات كل من وزيرة الزراعة والأغذية الزراعية في كندا السيدة Marie-Claude Bibeau، ووزيرة الزراعة في الولايات المتحدة، Sonny Perdue، والمدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة، السيد شو دونيو، ووزيرة العلاقات الدولية والفرنكوفونية في كيبيك السيدة Nadine Girault.
- 2- وتناول المتحدثون جميعًا الدور الحاسم الذي لعبته أمريكا الشمالية في إنشاء المنظمة. وأشارت الوزيرة Bibeau إلى الحاجة إلى الابتكار والتجارة الدولية والنظم الغذائية الشاملة للجميع باعتبارها شروطًا مسبقة للتصدي للوجوع في العالم. وتحدثت الوزيرة Perdue عن الحاجة إلى أن تصبح منظمة الأغذية والزراعة متمكنة رقميًا، مشددة على ضرورة أن تواصل المنظمة التكيف مع تحديات اليوم والمستقبل والتصدي لها.<sup>1</sup>

تحديد أولويات أمريكا الشمالية فيما يتعلق بمنظمة الأغذية والزراعة

- 3- حدد إقليم أمريكا الشمالية مجموعة من الأولويات الملموسة لإطار المنظمة الاستراتيجي وبرنامج عملها للفترة 2021-2031، بما في ذلك الإجراءات العالمية والإجراءات القطرية. وترد هذه في المرفق جيم وهي تتوافق مع التوصيات الاستراتيجية الرئيسية الخمس المبينة أدناه:

- ينبغي للمنظمة أن تنتهج جدول أعمال للابتكارات جامع يشجع الابتكارات [العلمية والرقمية والتكنولوجية وغيرها من الابتكارات] التي تساهم في رعاية الاستدامة البيئية والاجتماعية والاقتصادية.
- تضيف المنظمة أكبر قدر من القيمة بإنجازها الوظائف الحاسمة لولايتها الأساسية: العمل المعياري ووضع المعايير؛ والتحليل العلمي القائم على الأدلة والنزاهة؛ والقيام بدور تجميع وتوليف المعرفة.

<sup>1</sup> تسجيل الجلسة العامة متاح بناءً على الطلب لمدة تصل إلى سنة واحدة

- في إطار بناء القدرة على الصمود أمام التهديدات المستمرة والناشئة والتكيف معها، تعمل المنظمة على الوجه الأمثل بأن تركز على الاستجابات العلمية القائمة على الأدلة وفي الوقت المناسب وتسلسل الضوء على أهمية سلاسل التوريد العالمية والتجارة الدولية.
- تكون المنظمة أفعل ما تكون عندما تعتمد على نحوٍ نُظمي مُجَّجًا تراعي المنظور الجنساني، بما في ذلك النهج التي تتصدى للأعراف الاجتماعية والمواقف والسلوكيات والنظم الاجتماعية الكامنة التي تديم صنوف اللامساواة بين الجنسين، وتزيد تركيزها على إشراك النساء والشباب والشعوب الأصلية.
- لمواجهة التحديات العالمية والتهديدات الناشئة التي تواجهها، تجب على المنظمة الاستفادة المثلى من ميزتها النسبية عبر الاستفادة من الشراكات مع القطاع الخاص والمجتمع المدني ووكالات الأمم المتحدة التي تتخذ من روما مقرًا وغيرها من المنظمات الدولية.

#### نظرة عامة على المؤتمر الإقليمي غير الرسمي لأمريكا الشمالية

- 4- تأسس المؤتمر الإقليمي غير الرسمي لأمريكا الشمالية في عام 2010 كمنتدى لإقليم أمريكا الشمالية (الولايات المتحدة وكندا) في منظمة الأغذية والزراعة لتعزيز التعاون بين أعضاء الإقليم والمنظمة.
- 5- ولا تنفذ المنظمة برامج مساعدة تقنية في إقليم أمريكا الشمالية. مع ذلك، يشارك بلدا إقليم أمريكا الشمالية في المنظمة مشاركة فعالة، بما في ذلك في اللجان الفنية ولجان الجهاز الرئاسي العديدة وفي مكتب اتصال نشط في واشنطن العاصمة يقوم بأنشطة الدعوة والتوعية ويرعى التعاون لتحقيق أهداف المنظمة. وفي البلدين كليهما قطاعات زراعة ومصايد وحراجه ذات شأن، وهما ملتزمان التزامًا كاملاً بتحقيق أهداف التنمية المستدامة وهدف المنظمة المتمثل بـ "تحقيق الأمن الغذائي للجميع، وضمان إمكانية حصول السكان بشكل منتظم على أغذية من نوعية عالية لتمكينهم من العيش حياة مفعمة بالنشاط والصحة". ومن ضمن هذا الانخراط، زالت اجتماعات المؤتمر الإقليمي غير الرسمي لأمريكا الشمالية تسعى إلى التعبير عن وجهات نظر الإقليم بشأن عمل المنظمة وأنشطتها على الصعيد العالمي وكذلك آراءه بشأن الحوكمة المؤسسية الفعالة.
- 6- والمؤتمر الإقليمي غير الرسمي لأمريكا الشمالية "غير رسمي" لأن مؤتمر المنظمة لم يقره رسميًا. وقد اختار إقليم أمريكا الشمالية الإبقاء على هذا النهج غير الرسمي للحدّ بدرجة كبيرة من التكاليف والأعباء الإدارية على المنظمة. ومع أن المؤتمر غير رسمي، إلا أن الأولويات المفصّلة في التقرير المنبثق عنه بمثابة إعلان رسمي عن وجهات نظر إقليم أمريكا الشمالية في ما يتعلق بالبرامج الاستراتيجية للمنظمة. ويتوقع الإقليم أن تُولى في عمليات وضع الميزانية والتخطيط التشغيلي وتقديم التقارير وجهات النظر هذه اعتبارًا مساويًا لما يُولى للتقارير المقدّمة من مؤتمرات إقليمية أخرى.

#### تنظيم مؤتمر عام 2020

- 7- عُقد المؤتمر الإقليمي غير الرسمي السادس لأمريكا الشمالية بصورة افتراضية، وفي جزأين رئيسيين، إثر إلغاء المؤتمر الأصلي بحضور الأعضاء بسبب جائحة كوفيد-19. وقد عقد الإقليم في 22-23 سبتمبر/أيلول 2020 سلسلة من الإحاطات والمباحثات المسبقة مع المنظمة، تلتها الجلسة العامة للمؤتمر في 22-23 أكتوبر/تشرين الأول 2020.
- 8- وشارك في المؤتمر الإقليمي ممثلون من كندا والولايات المتحدة الأمريكية، اللتين تشكلان إقليم المنظمة لأمريكا الشمالية، إلى جانب مسؤولين من المنظمة ومكتب الاتصال التابع للمنظمة في واشنطن.

9- وشارك في رئاسة الإحاطتين المسبقتين كبير المفاوضين والمدير العام لوزارة الزراعة والأغذية الزراعية الكندية السيد Aaron Fowler، ونائب رئيس بعثة الولايات المتحدة إلى وكالات الأمم المتحدة التي توجد مقارها في روما السيدة Jennifer Harhigh. وشارك في رئاسة الجلسة العامة مساعد نائب وزير الزراعة والإنتاج الزراعي الغذائي في كندا السيد Frédéric Seppey، ووكيل وزارة التجارة والشؤون الزراعية الخارجية في الولايات المتحدة الأمريكية السيد Ted McKinney. وترد في المرفق ألف القائمة الكاملة للمشاركين في المؤتمر الإقليمي.

#### اعتماد جدول الأعمال

10- اعتمد المؤتمر الإقليمي جدول أعمال الإحاطات المسبقة والجلسة العامة. ويرد كلاهما في المرفق باء.

### مجريات النقاش في الجلسات العامة للمؤتمر الإقليمي غير الرسمي لأمريكا الشمالية

#### الكلمات الترحيبية والملاحظات الافتتاحية

##### ملاحظات افتتاحية لمساعد نائب الوزير السيد Frédéric Seppey

11- افتتح مساعد نائب وزير الزراعة والإنتاج الزراعي والذائفي في كندا السيد Frédéric Seppey، الجلسة بالإعراب عن امتنانه لمنظمة الأغذية والزراعة والولايات المتحدة الأمريكية للجهود التي بذلتها من أجل عقد اجتماعات المؤتمر الإقليمي غير الرسمي لأمريكا الشمالية بصورة افتراضية خلال جائحة كوفيد-19. وأشار إلى أن المؤتمرات الإقليمية هي مصدر هام للمدخلات بالنسبة إلى المنظمة وأن المؤتمر الإقليمي غير الرسمي لأمريكا الشمالية يشكل فرصة للنظر في الأولويات الرفيعة المستوى بطريقة مرنة. وأكد على الحاجة إلى استجابة تعاونية أفضل للآفات والأمراض والتهديدات الناشئة وعلى ضرورة أن تركز المنظمة على ولايتها الأساسية.

##### ملاحظات افتتاحية من وكيل الوزير السيد Ted McKinney

12- أكد وكيل وزارة التجارة والشؤون الزراعية الخارجية في الولايات المتحدة الأمريكية السيد Ted McKinney، على أهمية رفع صوت أمريكا الشمالية دعمًا للتعاون في العلوم القائمة على الابتكار لإطعام السكان المتزايدين في العالم بموازاة خفض البصمة البيئية للزراعة. وركز في ملاحظاته على أهمية الابتكار، وأكد مجددًا على الأهمية الحاسمة لولاية المنظمة، مشيرًا إلى التقدم الهام الذي أحرز قبل نشوب جائحة كوفيد-19.

##### ملاحظات افتتاحية للمدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة، السيد شو دونيو

13- أعرب المدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة، الدكتور شو دونيو، عن تقديره للمساهمات التاريخية التي قدمتها كندا والولايات المتحدة الأمريكية إلى المنظمة منذ إنشائها، مؤكدًا الحاجة إلى استمرار قيادة أمريكا الشمالية للقضاء على الجوع في العالم. وسلط المدير العام الضوء على الخطوات الأخيرة التي اتخذتها المنظمة للاستجابة لجائحة كوفيد-19 وزيادة الشفافية على مستوى المنظمة. واختتم ملاحظاته بتوضيح الحاجة إلى إصلاح فعال لهيكل المنظمة وحوكمتها لجعلها أكثر مرونة، وهو ما سيتعزز بقدر أكبر من خلال وضع الإطار الاستراتيجي للمنظمة.

ملاحظات افتتاحية من سفيرة كندا لدى الجمهورية الإيطالية والممثلة الدائمة لدى منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة  
وبرنامج الأغذية العالمي والصندوق الدولي للتنمية الزراعية السيدة *Alexandra Bugailiskis*.

14- أعربت السفيرة والممثلة الدائمة لكندا لدى منظمة الأغذية والزراعة السيدة *Alexandra Bugailiskis*، عن تقديرها للدور الأساسي الذي تقوم به المنظمة ولولايتها بوصفها قوة محايدة قادرة على الحشد، تجلب معًا الخبرة والبيانات التقنية، بما في ذلك قياس الأثر، وتساعد على تهيئة بيئات تمكينية لرعاية الابتكار. وأكدت على أهمية ركائز الاستدامة الثلاث وعلى إشراك النساء والشباب والشعوب الأصلية في عملية صنع القرار. وفي هذا الصدد، سلطت الضوء على التزام كندا وانخراطها، بما في ذلك دورها كرئيسة لمجموعة أصدقاء الشعوب الأصلية ورئيسة مشاركة لمجموعة أصدقاء قمة الأمم المتحدة للنظم الغذائية، وفي مشاركة فريقها كمركز تنسيق للمنظمة في الشبكة المعنية بمسائل المساواة بين الجنسين في روما لبناء منظمة الأغذية والزراعة أكثر اشتغالاً للجميع.

كلمة افتتاحية من مساعد نائب وزير الشؤون الخارجية والتجارة والتنمية الشؤون الكندية السيد *Peter MacDougall*

15- أكد مساعد نائب وزير الشؤون الخارجية والتجارة والتنمية الشؤون الكندية السيد *Peter MacDougall*، أهمية العلم والابتكار للتنمية الزراعية والأمن الغذائي، وعبر عن المخاوف بشأن أثر جائحة كوفيد-19 على الفئات المعرضة للمخاطر. ومع تزايد تعقيد أزمات الأمن الغذائي، يصبح من بالغ الأهمية تجميع المعارف لدعم عملية صنع القرار، ولا سيما الإقرار بدور المرأة في الزراعة.

ملاحظات افتتاحية من السفير والممثل الدائم للولايات المتحدة الأمريكية لدى وكالات الأمم المتحدة التي توجد مقرها

في روما السيد *Kip Tom*

16- أعرب السفير والممثل الدائم للولايات المتحدة الأمريكية لدى وكالات الأمم المتحدة التي توجد مقرها في روما السيد *Kip Tom*، عن تقديره لتوقيت الجلسات بحيث تناول آثار جائحة كوفيد-19، بما في ذلك الآثار المترتبة على الحصول على الغذاء وانفتاح الأسواق وحرية التجارة والآثار على سلاسل التوريد. وأكد أن الولايات المتحدة الأمريكية تنتصر بنشاط لكافة أشكال الابتكار، بما في ذلك التقدم الزراعي والتكنولوجيا واستخدام الأدوات الرقمية، وغير ذلك من ابتكارات. وذكر أن الابتكارات الجديدة ونمو الإنتاجية يجب أن يكونا في صميم الجهود الرامية إلى إنشاء نظم غذائية أكثر استدامة. ورحبت الولايات المتحدة الأمريكية بالشراكات المبتكرة، بما في ذلك مع القطاع الخاص الهادفة إلى تسريع التقدم نحو تحقيق أهداف التنمية المستدامة، والتي تجعل منظمة الأغذية والزراعة أكثر مرونة وتزيد من فعاليتها. وأعرب السفير عن أمله في أن يكون الإطار الاستراتيجي الجديد للمنظمة مرناً وحساساً ليتمكن من مواجهة المخاطر والتحديات. وذكر بأنه مع قيام المنظمة بتحديث نفسها، يجب أن تواصل إعطاء الأولوية لعملها المعياري وللتنسيق مع وكالات الأمم المتحدة التي توجد مقرها في روما ومع الأمم المتحدة.

ملاحظات افتتاحية من مساعد مدير القدرة على الصمود والأمن الغذائي في الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية السيد

*Jim Barnhart*

17- أكد مساعد مدير القدرة على الصمود والأمن الغذائي في الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية السيد *Jim Barnhart*، على الشراكة الفخورة بين الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية ومنظمة الأغذية والزراعة، والتي تشمل تقديم المساعدة

الإنسانية إلى المنظمة لتحقيق نتائج في خفض الجوع وسوء التغذية. وأكد على الأهمية الحاسمة لمعالجة التحديات التي تواجهها الفئات والمجتمعات المعرضة للمخاطر والتي تشمل التهديدات الناشئة من مثل حمى الخنازير الأفريقية، وكذلك الالتزام بالعمل الإنمائي المتسق والمبكر استجابة لجائحة كوفيد-19. وأوضح أن الوكالة تركز على دمج المساعدات الإنسانية مع الحيلولة دون النزاعات وتحقيق الاستقرار والأمن الغذائي في إطار الإغاثة والاستجابة والقدرة على الصمود. كما شدد على أن قمة الأمم المتحدة للنظم الغذائية لعام 2021 فرصة لمواصلة التركيز على التخفيف من سوء التغذية والفقر والجوع.

## الأولويات الاستراتيجية لأمريكا الشمالية بالنسبة إلى منظمة الأغذية والزراعة

دور مكتب الاتصال التابع لمنظمة الأغذية والزراعة في واشنطن في تنفيذ الأولويات الخاصة بأمريكا الشمالية

18- عرض مدير دور مكتب الاتصال التابع لمنظمة الأغذية والزراعة في واشنطن السيد Valandra Sharan، دور المكتب في تنفيذ أولويات إقليم أمريكا الشمالية. وسلط الضوء على أعمال الدعوة والشراكات ومشاركة أصحاب المصلحة في إقليم أمريكا الشمالية، بالقيام بأنشطة توعية قائمة على الأدلة لمهمة المنظمة وتقديم المشورة والمساعدة في وضع وتنفيذ سياساتها وبرامجها في أنحاء العالم.

التقدم الذي أحرزته منظمة الأغذية والزراعة في تنفيذ أولويات المؤتمر الإقليمي غير الرسمي لأمريكا الشمالية لعام 2018

19- أشارت مديرة مكتب الاستراتيجية والتخطيط وإدارة الموارد في المنظمة السيدة Beth Crawford، أن الأولويات الإقليمية يجري ترتيبها في الوثيقة حسب الهدف الاستراتيجي، وهي تُقاس على أساس تحقيق أهداف التنمية المستدامة. وأشارت إلى أن المنظمة قد حققت 95 في المائة من الأهداف في إطار الأهداف الاستراتيجية وأن هناك زيادة في الموارد التي تم حشدتها.

## مداولات أمريكا الشمالية

20- أثنى مدير دائرة الشؤون الزراعية الخارجية في وزارة الزراعة الأمريكية السيد Ken Isley، على منظمة الأغذية والزراعة لإدماجها الاعتبارات الجنسانية على نحو أشمل. كما أشاد بخطة العمل العالمية الثلاثية السنوات لمكافحة دودة الحشد الخريفية، مشيراً إلى مجالات الاهتمام الأخرى المتعلقة بالجراد الصحراوي. وأكد Isley على الأهمية المركزية لاستخدام التكنولوجيات الجديدة لدى الاستجابة للتهديدات الناشئة، ذلك أن دليل مكافحة دودة الحشد الخريفية لا يسلط الضوء بقدر كافٍ على دور أدوات حماية المحاصيل المبتكرة، كما شدد على أهمية السياسات القائمة على العلوم والأدلة والمخاطر. وأعرب عن تقديره لعمل مكتب الاتصال التابع للمنظمة واقترح وضع برنامج عمل يستند إلى الأولويات الإقليمية.

21- وشدد المدير العام لمديرية الاتفاقات والمفاوضات التجارية في وزارة الزراعة والأغذية الزراعية في كندا السيد Aaron Fowler، على الحاجة إلى تحسين الإنتاجية - إنتاج المزيد بكلفة أقل - والاستدامة، لتحقيق أهداف التنمية المستدامة. وأكد مجددًا أن منظمة الأغذية والزراعة هي منظمة معرفة، ودعاها إلى تركيز عملها في المجالات

التي تتمتع فيها بميزة نسبية، داعياً على وجه التحديد إلى تمويل مستدام لأعمال وضع المعايير. وأكد أيضاً أهمية العمل على النهج التحويلية المتعلقة بالمساواة بين الجنسين في المنظمة.

22- وكنتيجة لعملية المؤتمر الإقليمي غير الرسمي لأمريكا الشمالية لعام 2020، اتفقت حكومتا كندا والولايات المتحدة الأمريكية على أولويات إقليمية مفصلة لأمريكا الشمالية للفترة 2020-2021، على النحو الذي يرد في المرفق جيم. ويطلب إقليم أمريكا الشمالية موافاته بتقرير المنظمة عن تنفيذ هذه الأولويات قبل انعقاد المؤتمر الإقليمي غير الرسمي السابع لإقليم أمريكا الشمالية في عام 2022.

### الإطار الاستراتيجي المقبل لمنظمة الأغذية والزراعة

23- عرضت مديرة مكتب الاستراتيجية والتخطيط وإدارة الموارد في المنظمة السيدة Beth Crawford، الخطوط العريضة للإطار الاستراتيجي المقبل (2022-2031) وأعمال المنظمة المتعلقة بوضعه. وهو إذ يستند إلى السردية الاستراتيجية المتمثلة بـ "عدم ترك أحد خلف الركب من خلال نظم غذائية أفضل"، تدفع به أربعة عوامل مسرعة: التكنولوجيا والابتكار والبيانات و"مكملات" من مثل الحوكمة ورأس المال البشري والمؤسسات. وهدف الاستراتيجية هو تنفيذ خطة 2030، وخاصة أهداف التنمية المستدامة 1 و2 و10 و14، ولكن أيضاً التطلع إلى تحسين التغذية والازدهار وسبل العيش والبيئة. ولا تزال تجري المشاورات الرسمية وغير الرسمية مع المجموعات الإقليمية واللجان التقنية والدول الأعضاء، في الوقت الذي يعمل فيه مكتب الاستراتيجية والتخطيط على صياغة الإطار الاستراتيجي الجديد، وتوقعت السيدة Crawford أن تستمر هذه الفرص لتقديم الملاحظات والمدخلات حتى آذار/مارس 2021.

### مداولات أمريكا الشمالية

24- عبّر المؤتمر الإقليمي عن دعمه للعديد من مجالات الإطار المقترح، مبدئياً تقديراً خاصاً للعمل المعياري الذي قامت به هيئة الدستور الغذائي والاتفاقية الدولية لوقاية النباتات. وأكد ضرورة إنشاء مصدر مستدام لتمويل هاتين الهيئتين وإعطاء أولوية للقيادة المتسقة والتمكّنة لهما وجعل عمل المنظمة المعياري ودعمها لوضع المعايير أكثر بروزاً مما كان في الإطار السابق. وحذرت الولايات المتحدة على وجه التحديد من القوى التي تدعو إلى الابتعاد عن العمل العلمي للمنظمة. كما أيّد المؤتمر الإقليمي التحوّل بعيداً عن العلاقات التجارية العابرة واحتضان الابتكار باعتباره محور الاستدامة. وسلّط الإقليم الضوء على الشفافية كمبدأ حاسم لجميع مجالات عمل المنظمة، ورحب بالنهج التشاوري الذي تتبعه المنظمة من أجل وضع الإطار الاستراتيجي.

25- وتساءلت الولايات المتحدة الأمريكية كيف يمكن للإطار الذي ستضعه المنظمة أن يدمج بشكل مفيد وجهات النظر المتعارضة بشأن قضايا رئيسية مثل استخدام مبيدات الآفات. وبهذا المعنى، دعا المؤتمر الإقليمي إلى أن يكون الإطار اشتمالياً وتشاورياً ليتسنى للمزارعين الحصول على جميع الأدوات اللازمة للتصدي للتحديات التي تواجههم. مثلاً، سلّطت كندا والولايات المتحدة الأمريكية الضوء على أهمية التكنولوجيات الجديدة والتكنولوجيا البيولوجية وإمكانات البحوث الناشئة في مكافحة الجراد الصحراوي ودودة الحشد الخريفية.

26- ودعت كندا والولايات المتحدة الأمريكية إلى مزيد من التركيز في الإطار على الموازنة مع أهداف التنمية المستدامة والابتكار والشراكات مع القطاع الخاص على جميع المستويات، وعلى المساواة بين الجنسين كنصر عابر للقضايا.

وتتطلع كندا إلى وضع خطة عمل المنظمة لتحقيق التوازن بين الجنسين. وأشارت كندا أيضًا أنه ينبغي على المنظمة أن تتفادى مجالات الازدواجية وتخفف التركيز على المجالات التي لا تتمتع فيها المنظمة بميزة نسبية، مع الأخذ بالاعتبار ولاية وموارد الوكالات الأخرى.

## التطلع إلى الفترة 2020-2021

27- رسم رئيس الخبراء الاقتصاديين في المنظمة السيد Máximo Torero، طريق المنظمة إلى الأمام استنادًا إلى العوامل المسرعة المتمثلة في البيانات والتكنولوجيا والابتكار والمكتملات. وشدد على نحو خاص على الدور الحاسم الذي تؤديه البيانات، التي تغذي نظام الإنذار المبكر والتي استخدمتها المنظمة استخدامًا فعالًا في التصدي للوباء العالمي. وأوضح كذلك أن هدف المنظمة هو توفير معلومات متينة وموضوعية وقائمة على العلم والبيانات عن القيود والمقايضات المترتبة على اعتماد نُهج وابتكارات متنوعة، مع الأخذ بالاعتبار ركائز الاستدامة الثلاث جميعًا، بغية تمكين البلدان الأعضاء من اتخاذ القرارات على مستوى السياسات.

28- وعرضت نائب المدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة السيدة Maria Helena Semedo، الخطط المستقبلية للمنظمة بشأن أفكار إعادة البناء بشكل أفضل للوقاية من الجائحة التالية، واستخدام التكنولوجيا والعلوم لتعزيز القدرات. كما شددت على العمل الأساسي الذي يقوم به الدستور الغذائي والبرنامج المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة والوكالة الدولية للطاقة الذرية، مثل مبادرة العمل المتكامل في مجال الأمراض الحيوانية المصدر، والتعاون بين منظمة الأغذية والزراعة والمنظمة العالمية لصحة الحيوان ومنظمة الصحة العالمية (التعاون الثلاثي) بشأن مقاومة مضادات الميكروبات ونهج "صحة واحدة"، وعلى الدعم للجان الفنية في المنظمة.

29- وحددت نائب المدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة السيدة Beth Bechdol، الأولويات المتعلقة بالعمل التقني وأعمال الشراكة وتبسيط البنى الداخلية. ويشمل العمل التقني الاستجابة للتهديدات الناشئة كدودة الحشد الخريفية والجراد الصحراوي، والعمل في إطار الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات، وتقديم الدعم للجان الفنية في المنظمة. وتتمثل أعمال الشراكة في التأكد من أن يُستفاد من شراكات المنظمة مع مجموعة متنوعة من أصحاب المصلحة على نحو أفضل وأكثر استراتيجية وقصداً. ويستند العمل على التبسيط إلى توفير بيئة تمكن من استخدام موارد المنظمة وبنيتها وبرامجها.

30- وتحديثت مديرة مكتب الاستراتيجية والتخطيط وإدارة الموارد في المنظمة السيدة Crawford مرة أخرى لعرض إعادة التنظيم الهيكلي التي وافق عليها المجلس للفترة 2020-2021 ويجري تنفيذها حاليًا.

## مدى أولويات أمريكا الشمالية

31- اعتبر السفير الأميركي السيد Kip Tom، أن أولويات المنظمة وجميع أعمالها ينبغي أن تكون أكثر قابلية للقياس. وأشار إلى الدور الحاسم الذي يقوم به الدستور الغذائي والحاجة إلى تعزيز الابتكار الشامل للجميع. وذكر أن صياغة سياسة رئيس العلماء الجديد وعمل مكتب الابتكار ينبغي أن يستندا إلى العلم ومبادئ إدارة المخاطر والمقايضات. كما أكد على شدة أخطار دودة الحشد الخريفية والجراد الصحراوي، وعلى أهمية تعزيز التجارة بالمنتجات الزراعية.

32- وأكدت سفيرة كندا السيدة Bugailiskis، الأهمية المركزية لإدماج المنظور الجنساني بشكل منهجي في عمل المنظمة. كما سلّطت الضوء أيضًا على الدور الهام الذي تقوم به الشعوب الأصلية إذ توقّر معارفها التقليدية ونُظمتها الغذائية. ودعت إلى مزيد من الاشتغال للجميع كمصدر للقدرة على الصمود والتكيف ما يقيم أوجه تآزر في أنحاء المنظمة. وأشارت أخيرًا إلى أن منح جائزة نوبل للسلام لبرنامج الأغذية العالمي يسلّط الضوء على الروابط الهامة بين الأمن الغذائي والسلام، وإلى أن قمة الأمم المتحدة للنظم الغذائية لعام 2021 ستكون فرصة لتسليط الضوء على مسائل الأمن الغذائي باعتبارها مسارًا فعالًا لتحقيق أهداف التنمية المستدامة والعمل المناخي، مشيرة إلى أن تعاون وكالات الأمم المتحدة التي توجد مقرها في روما أمر أساسي.

33- وأكد وكيل الوزارة السيد Ted McKinney، على أهمية أن تكون المنظمة اشتغالية في ترويجها لنهج تحقيق أهداف التنمية المستدامة. وبهذا المعنى، تعتقد الولايات المتحدة الأمريكية أن قمة الأمم المتحدة للنظم الغذائية لعام 2021 ينبغي ألا تفرض نَهجًا محددًا للنظم الغذائية على الأعضاء والمشاركين. وينبغي أن تظل المنظمة حكمًا غير متحيز يتركز إلى العلم، وأن تضمن حصول المزارعين والرعاة والقيّمين على الغابات وصيادي الأسماك على الأدوات التي تمكنهم من الاستفادة، مع تفادي الحواجز غير العلمية أمام التجارة والإنتاج.

34- وثمن مساعد نائب الوزير السيد Frédéric Seppey، خبرة المنظمة التي تقود عملها المعياري والتقني. وبهذا المعنى، أكد على الأهمية المركزية لتوفيره المنظمة أطرًا محايدة لاتخاذ القرارات قائمة على العلم والأدلة. كما أعرب عن تقديره للتغيرات الهيكلية التي تبعد المنظمة عن العمل ضمن توقعات.

## ملاحظات ختامية

### ملاحظات ختامية من وكيل الوزارة السيد Ted McKinney

35- قال السيد McKinney إن الذكرى السنوية الخامسة والسبعين التاريخية لإنشاء المنظمة تمثل فرصة هامة لتسليط الضوء على الحاجة إلى المزيد من التواصل والعمل الثنائي والانخراط مع مكتب الاتصال التابع للمنظمة في واشنطن. وسلّط الضوء على ضرورة أن تركز المنظمة على دور الابتكار القائم على العلم، بجميع أشكاله، وأن تركز على تعزيز أسواق مفتوحة وشفافة يمكن التنبؤ بسلوكها باعتبارها أدوات رئيسية للقضاء على الجوع. وأشار كذلك إلى أهمية مواصلة وتعميق العمل المعياري الذي يقوم به الدستور الغذائي والاتفاقية الدولية لوقاية النباتات.

### ملاحظات ختامية من مساعد نائب الوزير السيد Frédéric Seppey

36- أعرب السيد Seppey عن تقديره لنوعية وجوهر الحوار الذي جرى في الجلسات غير الرسمية ويتنويه المنظمة بالوضع الخاص للإقليم. وأشار إلى أن كندا تشاطر المدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة رؤيته الشاملة وأولوياته، لا سيما في ما يتعلق بالابتكار، وتتطلع إلى التعاون المستقبلي. وحذر من التحيز إلى بعض نهج الإنتاج الزراعي، لأن هذه يمكن أن تؤدي إلى حواجز غير علمية أمام التجارة أو الإنتاج، ما يضر بالأمن الغذائي.

37- ونوّهت كل من كندا والولايات المتحدة الأمريكية بأهمية الذكرى السنوية الخامسة والسبعين لمنظمة الأغذية والزراعة وبالتحدي الهائل الذي تواجهه المنظمة وأعضاؤها في الاستجابة لجائحة كوفيد-19 وفي اتخاذ الخطوات اللازمة لتحقيق أهداف التنمية المستدامة. وأشار البلدان كلاهما إلى النطاق الواسع والتعقيد الذي اتسمت به المواضيع التي

نظر فيها المؤتمر الإقليمي غير الرسمي السادس لأمريكا الشمالية. واتفق المندوبون كذلك على ضرورة الانخراط مع الأمانة والبلدان الأعضاء الأخرى على أساس متواصل لتعزيز الحوار بشأن المسائل التي نظر فيها المؤتمر. واتفق المؤتمر الإقليمي على أن يعاود الانعقاد في عام 2022.

### النظم الغذائية وجائحة كوفيد-19: وجهات نظر أمريكا الشمالية بشأن كيفية بناء المنظمة للقادرة على الصمود

38- خلال الاجتماع السادس للمؤتمر الإقليمي غير الرسمي لأمريكا الشمالية، جمع إقليم أمريكا الشمالية قادة حكوميين كبارًا من الولايات المتحدة وكندا، والمدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة وغيره من كبار المسؤولين في المنظمة، وممثلين عن المجتمع المدني وآليات القطاع الخاص التابعة للجنة الأمم المتحدة للأمن الغذائي العالمي لبحث نهج المنظمة واستجابتها للمسألة الأكثر إلحاحًا التي تواجه النظم الغذائية: جائحة كوفيد-19. وكان توفير منبر للمجتمع المدني والقطاع الخاص للانخراط مباشرة مع قادة الحكومات ومنظمة الأغذية والزراعة بشأن هذه المسألة أمرًا مهمًا لإقليم أمريكا الشمالية.

39- وأشاد المشاركون في اللقاء بالمنظمة لما اتخذته من إجراءات مبكرة لجمع البيانات وإصدار التحليلات وتقديم التوصيات السياسية. وأشاروا بوجه خاص إلى جهود المنظمة لتسليط الضوء على الحاجة إلى استمرار تدفق التجارة الدولية في أعقاب جائحة كوفيد-19. كما دعوا إلى مواصلة تعميق التركيز على تمكين المرأة والمساواة في جميع أعمال المنظمة، كما على استخلاص الدروس المستفادة من استجابة المنظمة لجائحة كوفيد-19 لتطبيقها على مجالات عمل أخرى لمواجهة التحديات المستمرة والناشئة.<sup>2</sup>

<sup>2</sup> تسجيل الجلسة العامة متاح بناءً على الطلب لمدة تصل إلى سنة واحدة

## المرفق ألف - جدول أعمال الإحاطة المسبقة والجلسة العامة للمؤتمر الإقليمي غير الرسمي لأمريكا الشمالية

إحاطات ما قبل المؤتمر الإقليمي غير الرسمي لأمريكا الشمالية

الثلاثاء، 22 سبتمبر/أيلول، 2020

الجلسة- 1

مجموع الوقت المخصص: 4 ساعات و 15 دقيقة

الحضور: الولايات المتحدة الأمريكية، كندا، منظمة الأغذية والزراعة

الوقت المقترح	جدول الأعمال	مقدمو العروض من منظمة الأغذية والزراعة (الاسم والمنصب)
14:00 (بتوقيت روما) 8:00 صباحا بتوقيت شرق أمريكا (15 دقيقة)	1- مقدمات وملاحظات افتتاحية	منظمة الأغذية والزراعة: نائب المدير العام السيدة Behdol كندا: السيد Aaron Fowler، وزارة الزراعة والأغذية الزراعية الكندية (رئيس الوفد) الولايات المتحدة الأمريكية: السيدة Jennifer Harhigh - نائب رئيس البعثة
14:15 (بتوقيت روما) 8:15 صباحا بتوقيت شرق أمريكا (45 دقيقة)	2- منظمة الأغذية والزراعة والابتكار: تحديد أولويات جديدة للابتكار، تناول التكنولوجيا البيولوجية 1-2 تحديث من منظمة الأغذية والزراعة بشأن مكتب الابتكار ومنصب رئيس العلماء (15 دقيقة)	نائب المدير العام السيدة Behdol - منصب مكتب الابتكار رئيس الخبراء الاقتصاديين/مدير النظم الغذائية وسلامة الأغذية مدير شعبة الإنتاج النباتي ووقاية النباتات - التكنولوجيا البيولوجية

	<p>2-2 تباحث عن الابتكار لزيادة الإنتاج، والاستدامة البيئية، وإمكانية حصول السكان على الأغذية، وكفاءة النظم الغذائية) (30 دقيقة)</p>	
<p>رئيس الخبراء الاقتصاديين/مدير شعبة التجارة والأسواق السيد George Mermigkas (خبير اقتصادي، شعبة التجارة والأسواق) - النقطنان 1 و2 بشأن التجارة</p> <p>رئيس الخبراء الاقتصاديين/مدير شعبة النظم الغذائية وسلامة الأغذية - الاستراتيجية بشأن سلامة الأغذية</p> <p>رئيس المركز المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية - مقاومة مضادات الميكروبات وخطة العمل الخاصة بمقاومة مضادات الميكروبات</p>	<p>3- تجارة المنتجات الزراعية والغذائية والأمن الغذائي العالمي</p> <p>1-3 تحديث من منظمة الأغذية والزراعة بشأن التجارة والعمل في مجال أهداف التنمية المستدامة (10 دقائق)</p> <p>2-3 تحديث من منظمة الأغذية والزراعة بشأن العمل الجاري/القادم الذي يمكن أن يعزز فهم مشاكل التجارة مثل كيف يمكن أن تؤثر الحواجز التجارية على التجارة بين البلدان ذات الدخل المتوسط المنخفض (10 دقائق)</p> <p>3-3 تحديثات من منظمة الأغذية والزراعة بشأن استراتيجية سلامة الأغذية (10 دقائق)</p> <p>4-3 تحديثات من منظمة الأغذية والزراعة بشأن العمل في مجال مقاومة مضادات الميكروبات بما في ذلك خطة العمل الجديدة الخاصة بمقاومة مضادات الميكروبات (10 دقائق)</p> <p>5-3 أسئلة وأجوبة/حوار (20 دقيقة)</p>	<p>15:00 (بتوقيت روما)</p> <p>9:00 صباحا يتوقيت شرق أمريكا (ساعة واحدة)</p>
<p>نائب المدير العام السيدة Semedo أمين هيئة الدستور الغذائي - هيئة الدستور الغذائي</p>	<p>4- دعم منظمة الأغذية والزراعة للأعمال التقنية والعلمية</p> <p>1-4 تحديث من منظمة الأغذية والزراعة بشأن عمل هيئة الدستور الغذائي، بما في ذلك التمويل، وبرنامج المشورة العلمية للهيئة (10 دقائق)</p>	<p>16:00 (بتوقيت روما)</p>

<p>نائب المدير العام السيدة Bechdol/ مدير شعبة الإنتاج النباتي وقاية النباتات - الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات أمين المعاهدة الدولية بشأن الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة - المعاهدة الدولية بشأن الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة مدير مكتب تغير المناخ والتنوع البيولوجي والبيئة - هيئة الموارد الوراثية للأغذية والزراعة رئيس المركز المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة/أمين الدستور الغذائي - مجال عمل وضع المعايير</p>	<p>2-4 تحديث من منظمة الأغذية والزراعة بشأن الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات (10 دقائق) 3-4 تحديثان من منظمة الأغذية والزراعة بشأن أعمال تقنية وعلمية أخرى ○ المعاهدة الدولية بشأن الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة (5 دقائق) ○ هيئة الموارد الوراثية للأغذية والزراعة (5 دقائق) 4-4 مداوات: وجهات نظر أمريكا الشمالية بشأن دعم المنظمة لأعمال وضع المعايير بما في ذلك التحديات والحلول المحتملة. (15 دقيقة)</p>	<p>10:00 صباحًا بتوقيت شرق أمريكا (45 دقيقة)</p>
<p>نائب المدير العام السيدة Bechdol/ مدير شعبة الشراكات والتعاون مع الأمم المتحدة/مدير شعبة تعبئة الموارد والشراكات مع القطاع الخاص</p>	<p>5 منظمة الأغذية والزراعة والشراكات: توسيع الفرص 1-5 تحديث من منظمة الأغذية والزراعة بشأن برامج الشراكات، بما في ذلك استراتيجيات القطاع الخاص والمجتمع المدني (15 دقيقة) 2-5 مباحثات عن منظمة الأغذية والزراعة والشراكات (15 دقيقة)</p>	<p>16:45 (بتوقيت روما) 10:45 صباحًا بتوقيت شرق أمريكا (30 دقيقة)</p>
<p>مدير مكتب حالات الطوارئ والقدرة على الصمود</p>	<p>6 منظمة الأغذية والزراعة: جدول أعمال التهديدات وحالات الطوارئ الناشئة</p>	<p>17:15 (بتوقيت روما)</p>

	<p>1-6 تحديث من منظمة الأغذية والزراعة بشأن الآفات الناشئة وحالات الطوارئ (10 دقائق)</p> <p>2-6 منظمة الأغذية والزراعة: علاقة الترابط بين التنمية وحالات الطوارئ وبناء القدرة على الصمود أ – (10 دقيقة)</p> <p>3-6 مداولات: دور المنظمة في التنسيق العالمي في الاستجابة لحالات الطوارئ والتحديات الناشئة، لابتكار والنهج القائمة على الأدلة لمكافحة التهديدات الناشئة (25 دقيقة)</p>	<p>11:15 صباحًا بتوقيت شرق أمريكا</p> <p>(45 دقيقة)</p>
<p>كندا: السيد <b>Aaron Fowler</b> وزارة الزراعة والأغذية الزراعية الكندية</p> <p>الولايات المتحدة الأمريكية: السيدة <b>Jennifer Harhigh</b> – نائب رئيس البعثة</p> <p>منظمة الأغذية والزراعة: نائب المدير العام السيدة <b>Bechdol</b></p>	<p>7 اختتام وملاحظات ختامية</p>	<p>18:00 (بتوقيت روما)</p> <p>12:00 ظهرًا بتوقيت شرق أمريكا (15 دقيقة)</p>

الأربعاء، 23 سبتمبر/أيلول 2020

الجلسة 2

مجموع الوقت المخصص: 3 ساعات و 15 دقيقة

الوقت المقترح	جدول الأعمال	مقدمو العروض من منظمة الأغذية والزراعة (الاسم والمنصب)
14:00 (بتوقيت روما)  8:00 صباحًا بتوقيت شرق أمريكا (15 دقيقة)	1 مقدمات وملاحظات افتتاحية	منظمة الأغذية والزراعة: نائب المدير العام السيدة <b>Bechdol</b> كندا: السيد <b>Frederic Seppey</b> ، وزارة الزراعة والأغذية الزراعية كندا: السيد <b>Stephen Potter</b> ، وزارة الشؤون الخارجية والتجارة والتنمية الولايات المتحدة الأمريكية: السيدة <b>Jennifer Harhigh</b> - نائب رئيس البعثة
14:15 (بتوقيت روما)  8:15 صباحًا بتوقيت شرق أمريكا	2- جدول أعمال المنظمة للتنمية 1-2 تحديث من منظمة الأغذية والزراعة بشأن مبادرات تعميم مراعاة المنظور الجنساني (10 دقائق) 2-2 تحديث من منظمة الأغذية والزراعة بشأن الخراط/عمل الشباب والخطوات التالية (10 دقائق) 3-2 تحديث بشأن العمل مع السكان الأصليين (10 دقائق)	رئيس الخبراء الاقتصاديين/مدير شعبة التجارة والأسواق - المساواة بين الجنسين والشباب نائب المدير العام السيدة <b>Bechdol</b> /مدير شعبة الشراكات والتعاون مع الأمم المتحدة/ السيد <b>Yon Fernandez</b> (مسؤول الدعوة، شعبة الشراكات والتعاون مع الأمم المتحدة) - السكان الأصليون

<p>رئيس الخبراء الاقتصاديين/مدير مكتب الدول الجزرية الصغيرة النامية والبلدان الأقل نموًا والبلدان النامية غير الساحلية</p> <p>رئيس الخبراء الاقتصاديين/مدير شعبة التحول الريفي الشامل والمساواة بين الجنسين - تمكين المرأة</p> <p>رئيس الخبراء الاقتصاديين/ السيد Michael Clark (كبير المستقلين في وحدة الحوكمة والسياسات) - إصلاح منظومة الأمم المتحدة الإنمائية</p>	<p>4-2 تحديث من منظمة الأغذية والزراعة بشأن مكتب الدول الجزرية الصغيرة النامية والبلدان النامية غير الساحلية وأقل البلدان نموًا الجديد (10 دقائق)</p> <p>5-2 حوار مع مسؤولي المنظمة عن جدول أعمال التنمية (30 دقيقة)</p> <p>مواضيع البحث:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- وجهة نظر أمريكا الشمالية بشأن المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة لعكس الاتجاهات السلبية في تحقيق الهدف 2 من أهداف التنمية المستدامة</li> <li>- إصلاح منظومة الأمم المتحدة الإنمائية والتقدم المحرز والعقبات</li> </ul> <p>6-2 الاستنتاجات - الخطوات التالية والتوصيات (20 دقيقة)</p>	<p>(ساعة واحدة و30 دقيقة)</p>
<p>نائب المدير العام السيدة Semedo</p> <p>مدير شعبة مصايد الأسماك</p> <p>مدير شعبة الغابات</p> <p>مدير مكتب تغير المناخ والتنوع البيولوجي والبيئة - عقد الأمم المتحدة لإصلاح النظم الإيكولوجية</p> <p>مدير مكتب تغير المناخ والتنوع البيولوجي والبيئة - الشراكة العالمية من أجل التربة</p> <p>رئيس فرع المعلومات والتحليل القطاعي وسياسات الثروة الحيوانية - الشراكة من أجل تقييم الثروة الحيوانية وأدائها على الصعيد البيئي</p>	<p>3 منظمة الأغذية والزراعة والاستدامة</p> <p>1-3 تحديث عن أعمال مصايد الأسماك (10 دقائق)</p> <p>2-3 تحديث عن الغابات (10 دقائق)</p> <p>3-3 عقد الأمم المتحدة لإصلاح النظم الإيكولوجية (2021-2030) (5 دقائق)</p> <p>4-3 الشراكة العالمية من أجل التربة (5 دقائق)</p> <p>5-3 الشراكة من أجل تقييم الثروة الحيوانية وأدائها على الصعيد البيئي (5 دقائق)</p> <p>6-3 أسئلة وأجوبة (10 دقائق)</p>	<p>15:45</p> <p>(بتوقيت روما)</p> <p>9:45 صباحًا</p> <p>بتوقيت شرق أمريكا</p> <p>(45 دقيقة)</p>

رئيس الخبراء الاقتصاديين/مدير شعبة النظم الغذائية وسلامة الأغذية	4 قمة النظم الغذائية 1-4 تحديث من منظمة الأغذية والزراعة بشأن الاستعدادات والمشاركة في قمة النظم الغذائية أ- (10 دقائق) 2-4 مناقشات عن مشاركة إقليم أمريكا الشمالية (20 دقيقة)	16:30 (بتوقيت روما)  10:30 بتوقيت شرق أمريكا (30 دقيقة)
كندا: السيد <b>Stephen Potter</b> ، وزارة الشؤون الخارجية والتجارة والتنمية الولايات المتحدة الأمريكية: السيدة <b>Jennifer Harhigh</b> - نائب رئيس بعثة الولايات المتحدة إلى وكالات الأمم المتحدة التي تتخذ من روما مقراً منظمة الأغذية والزراعة: نائب المدير العام السيدة <b>Bechdol</b>	5 اختتام وملاحظات ختامية	17:00 (بتوقيت روما) 11:00 صباحاً (15 دقيقة)

المؤتمر الإقليمي غير الرسمي لأمريكا الشمالية

22-23 أكتوبر/تشرين الأول 2020

اجتماع افتراضي عبر منصة WebEx

22 أكتوبر/تشرين الأول، 2020

المؤتمر الإقليمي غير الرسمي لأمريكا الشمالية، الجلسة العامة، اليوم 1

<p>البند 1 من جدول الأعمال</p> <p>الافتتاح والكلمات الترحيبية</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• (15 دقيقة) ترحيب من الرئيسين المشاركين من كندا (مساعد نائب الوزير السيد Seppey) والولايات المتحدة (وكيل الوزارة السيد McKinney)</li><li>○ ملاحظات ترحيبية</li><li>○ التعريف بالمشاركين في المائدة المستديرة</li><li>○ البنود الإدارية</li></ul>	<p>10:15 صباحًا</p>
<p>البند 2 من جدول الأعمال</p> <p>الشق الرفيع المستوى</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• (30 دقيقة) المدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة السيد شو دونيو</li><li>○ منظمة الأغذية والزراعة والتحديات الناشئة<ul style="list-style-type: none"><li>■ جائحة كوفيد-19</li></ul></li><li>○ مبادرة العمل يدا بيد</li><li>○ الشفافية</li></ul>	<p>10:30 صباحًا</p>

<ul style="list-style-type: none"> <li>○ الحوكمة وهيكل المنظمة</li> <li>○ المجلس الرقمي</li> <li>○ الابتكار</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>● (15 دقيقة) ملاحظات رفيعة المستوى من كندا <ul style="list-style-type: none"> <li>○ (10 دقائق) السفيرة Alexandra Bugailiskis، الممثلة الدائمة لكندا لدى منظمة الأغذية والزراعة</li> <li>○ (5 دقائق) السيد Peter MacDougall، مساعد نائب وزير، القضايا العالمية والتنمية، وزارة الشؤون الخارجية والتجارة والتنمية الكندية</li> </ul> </li> <li>● (15 دقيقة) ملاحظات رفيعة المستوى من الولايات المتحدة الأمريكية <ul style="list-style-type: none"> <li>○ السفير Kip Tom، الممثل الدائم للولايات المتحدة لدى منظمة الأغذية والزراعة</li> <li>○ الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية، مساعد مدير القدرة على الصمود والأمن الغذائي السيد Jim Barnhart</li> </ul> </li> </ul> <p>الحضور: الولايات المتحدة الأمريكية، كندا، منظمة الأغذية والزراعة</p>	
<p style="text-align: right;"><b>البند 3 من جدول الأعمال</b></p> <p style="text-align: center;"><b>تلخيص الإحاطات الأولية للمؤتمر الإقليمي غير الرسمي لأمريكا الشمالية</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● (15 دقيقة) المدير العام والمفاوض الرئيس في المفاوضات الزراعية، وزارة الزراعة والإنتاج الزراعي والغذائية في كندا، لتلخيص المناقشات المنبثقة عن الإحاطات المسبقة (الابتكار، التجارة، العمل التقني والعلمي، جدول أعمال التنمية)</li> <li>● (15 دقيقة) نائب رئيس بعثة الولايات المتحدة الأمريكية إلى ووكالات الأمم المتحدة التي توجد مقارها في روما السيدة Jennifer Harhigh، لتلخيص المناقشات المنبثقة عن الإحاطات المسبقة (الإطار الاستراتيجي لمنظمة الأغذية والزراعة، المسائل الإدارية والشراكات، التهديدات الناشئة وحالات الطوارئ والاستدامة، قمة النظم الغذائية)</li> </ul>	<p>11:30 صباحًا</p>

<p>الحضور: الولايات المتحدة الأمريكية، كندا، منظمة الأغذية والزراعة</p> <p><b>البند 4 من جدول الأعمال</b></p> <p><b>أولويات أمريكا الشمالية</b></p> <p>أولويات المؤتمر الإقليمي غير الرسمي لأمريكا الشمالية لعام 2018</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• (15 دقيقة) عرض - أولويات 2018: الإجراءات المتخذة - السيدة Beth Crawford، مديرة مكتب الاستراتيجية والتخطيط وإدارة الموارد في منظمة الأغذية والزراعة</li> <li>• (15 دقيقة) دور مكتب الاتصال التابع لمنظمة الأغذية والزراعة في أمريكا الشمالية والتقدم المحرز في تنفيذ أولويات المؤتمر الإقليمي غير الرسمي لأمريكا الشمالية لعام 2018</li> <li>• (15 دقيقة) مناقشات</li> </ul> <p>○ أولويات المؤتمر الإقليمي غير الرسمي لأمريكا الشمالية لعام 2018 ودمج الأولويات في خطة عمل المنظمة</p> <p>الحضور: الولايات المتحدة الأمريكية، كندا، منظمة الأغذية والزراعة</p>	<p>12:00 ظهرًا</p>
<p>استراحة</p>	<p>12:45 بعد الظهر</p>
<p><b>البند 5 من جدول الأعمال</b></p> <p><b>التطلع إلى الأمام 2020-2021: الإطار الاستراتيجي للمنظمة</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• (20 دقيقة) تحديث من منظمة الأغذية والزراعة بشأن عملية وضع الإطار الاستراتيجي المقبل</li> <li>• (20 دقيقة) مناقشات وأسئلة وأجوبة</li> </ul> <p>○ وضع الإطار الاستراتيجي المقبل لمنظمة الأغذية والزراعة</p>	<p>1:15 من بعد الظهر</p>

<p>○ كيف يساهم عمل المنظمة في دعم المبادرات/التحالفات/المحافل العالمية في مجال الزراعة والأغذية؟ (مثل قمة الأمم المتحدة حول التنوع البيولوجي 2020 وقمة النظم الغذائية لعام 2021)</p> <p>● (20 دقيقة) أولويات أمريكا الشمالية للإطار الاستراتيجي المقبل</p> <p>المشاركون: الولايات المتحدة الأمريكية، كندا، منظمة الأغذية والزراعة</p>	
<p><b>البند 6 من جدول الأعمال</b></p> <p>(15 دقيقة) ملاحظات ختامية لليوم 1 من الرئيسين المشاركين من كندا (مساعد نائب الوزير السيد Sepey) والولايات المتحدة الأمريكية (وكيل الوزارة السيد McKinney)</p> <p>المشاركون: الولايات المتحدة الأمريكية، كندا، منظمة الأغذية والزراعة</p>	<p>2:15 من بعد الظهر</p>
<p><b>البند 7 من جدول الأعمال</b></p> <p><u>جلسة مغلقة بين الولايات المتحدة الأمريكية وكندا</u></p> <p>● مناقشة وإعداد مخطط التقرير والنقاط الرئيسية</p> <p>الحضور: الولايات المتحدة الأمريكية، كندا</p>	<p>2:30 - 3:00 من بعد الظهر</p>

المؤتمر الإقليمي غير الرسمي لأمريكا الشمالية، الجلسة العامة، اليوم 2

اقتصر على المشاركين

الحدث الرئيسي

23 أكتوبر/تشرين الأول 2020

التوقيت الصيفي لشرق الولايات المتحدة

البند 8 من جدول الأعمال	11:30 صباحًا
نظرة إلى الأمام إلى 2020-2021	
(20 دقيقة) تحديثات منظمة الأغذية والزراعة:	
<ul style="list-style-type: none"><li>• كيف ستعمل المنظمة مع الإقليم لتنفيذ أولويات المؤتمر الإقليمي غير الرسمي لأمريكا الشمالية 2020؟</li><li>• برنامج العمل والميزانية، الحوكمة، والتغييرات الهيكلية في فترة السنتين 2020-2021</li></ul>	
(15 دقيقة) تحديث إقليمي:	
<ul style="list-style-type: none"><li>• موجز رفيع المستوى عن أولويات كندا والولايات المتحدة الأمريكية لمنظمة الأغذية والزراعة لفترة السنتين 2020-2021</li></ul>	
(25 دقيقة) نقاش	
<ul style="list-style-type: none"><li>• أولويات المؤتمر الإقليمي غير الرسمي لأمريكا الشمالية لعام 2020 وإدماج الأولويات في خطة عمل المنظمة</li><li>• مبادرة العمل يدًا بيد - وجهات النظر الإقليمية ومنظور المنظمة</li><li>• الأولويات الأمريكية الشمالية لقمة النظم الغذائية</li></ul>	
المشاركون: الولايات المتحدة الأمريكية، كندا، منظمة الأغذية والزراعة	

<p align="center"><b>البند 9 من جدول الأعمال</b></p> <p>(15 دقيقة) ملاحظات ختامية للجلسة العامة من الرئيسين المشاركين من كندا (مساعد نائب الوزير السيد Seppey) والولايات المتحدة الأمريكية (وكيل الوزارة السيد McKinney)</p> <p align="center">المشاركون: الولايات المتحدة الأمريكية، كندا، منظمة الأغذية والزراعة</p>	<p align="center">12:30 من بعد الظهر</p>
<p align="center">استراحة</p>	<p align="center">1:00 من بعد الظهر</p>
<p align="center"><b>البند 10 من جدول الأعمال</b></p> <p align="center"><u>جلسة مغلقة بين الولايات المتحدة وكندا</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• بحث بنود جدول الأعمال من اليومين 1 و 2</li> <li>• نقاش: أولويات المؤتمر الإقليمي غير الرسمي لأمريكا الشمالية لعام 2020</li> <li>• صياغة تقرير المؤتمر الإقليمي غير الرسمي لأمريكا الشمالية</li> </ul> <p align="center">الحضور: الولايات المتحدة الأمريكية، وكندا</p>	<p align="center">1:30 من بعد الظهر</p>
<p align="center">اختتام المؤتمر الإقليمي غير الرسمي لأمريكا الشمالية</p>	<p align="center">4:00 من بعد الظهر</p>

المرفق بـ - قائمة المشاركين

الاحتفال بالذكرى السنوية الخامسة والسبعين لمنظمة الأغذية والزراعة - المتحدثون

**Marie-Claude Bibeau**, Minister of Agriculture and Agri-Food, Canada

**Sonny Perdue**, United States Secretary of Agriculture

**Qu Dongyu**, Director General, FAO

**Nadine Girault**, Minister of International Relations and the Francophonie, Quebec

ميسر الجلسة

**Chris Forbes**, Deputy Minister, Agriculture and Agri-Food

كندا

وزارة الزراعة والأغذية الزراعية الكندية:

**Frederic Seppey**, Assistant Deputy Minister, Market and Industry Services

**Fowler, Aaron**, Chief Agriculture Negotiator and Director General

**Desrochers, Marie-Noelle**, Executive Director

**Breithaupt, James**, Deputy Director

**Hameed, Qamer**, Senior Policy Advisor

وزارة الشؤون الخارجية والتجارة والتنمية الكندية:

**Peter MacDougall**, Assistant Deputy Minister, Global Issues & Development Branch

**Potter, Stephen**, Director of the Agriculture and Food Systems Division

**Johnson, Alexandra**, Senior Policy Advisor on the International Institutions team in the Agriculture and Food Systems Division

**Kadji, Christophe**, Deputy Director of the International Institutions team in the Agriculture and Food Systems Division

**Eriksen-Hamel, Nikita**, Deputy Director of the Policy and Programming team in the Agriculture and Food Systems Division

**Guerra, Jill**, Policy Analyst on the Policy and Programming team in the Agriculture and Food Systems Division

**Camaganacan, Melissa**, Policy Analyst, Gender Equality Division

**Mushtaq Ahmed**, Senior Agriculture Advisor

بعثة كندا الدائمة لدى وكالات الأمم المتحدة التي توجد مقارها في روما:

**Alexandra Bugailiskis**, Canada's Ambassador to the Italian Republic and Permanent Representative to the Food and Agriculture Organization of the United Nations, the World Food Programme and the International Fund for Agricultural Development

**Nguyen, Mi**, Deputy Permanent Representative and Counsellor at Canada's Permanent Mission to the Rome-Based UN Agencies

**Fellows, Jennifer**, Alternate Permanent Representative at Canada's Permanent Mission to the Rome-Based UN Agencies

وزارة مقاطعة كيبك للعلاقات الدولية والفرانكوفونية:

**Rachel Lévesque**, Advisor in International Relations, International Organizations and Global Issues Division

الولايات المتحدة الأمريكية

وزارة الزراعة الأمريكية في واشنطن:

**Ted McKinney**, Under Secretary for Trade and Foreign Agricultural Affairs

**Anna Osterlind**, Chief of Staff, Office of the Under Secretary for Trade and Foreign Agricultural Affairs

**Ken Isley**, Administrator, Foreign Agricultural Service

**Aileen Mannix**, Senior Director, Multilateral Affairs, Foreign Agricultural Service

**Wendell Dennis**, Senior Policy Advisor, Multilateral Affairs, Foreign Agricultural Service

بعثة الولايات المتحدة لدى وكالات الأمم المتحدة التي توجد مقارها في روما:

**Kip Tom**, Ambassador and Permanent Representative

**Jennifer Harhigh**, Deputy Chief of Mission

**Tommie Williams**, Agricultural Minister Counselor

**Sean Cox**, Agricultural Attaché

**Alison Storsve**, Political-Economic Section Chief

**Kelli Ketover**, Political-Economic Officer

**Silvia Giovanazzi**, USUN Rome Political-Economic Program Specialist

وزارة الخارجية الأمريكية في واشنطن:

**Rose Marks**, Food Security Advisor, Bureau of International Organizations

**Jayanta Chatterjee**, [Food Security Officer, Bureau of International Organizations](#)

**James Crow**, Economic Officer, Office of Agriculture Policy, Bureau of Economic and Business Affairs

**Dr. Marcella Szymanski**, [Deputy Director, Office of Agricultural Policy](#), Bureau of Economic and Business Affairs

الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية في واشنطن:

**Jim Barnhart**, Assistant to the Administrator, Bureau for Resilience and Food Security

**Tim Hurley**, Senior Policy Adviser, Multilateral Engagement, Office of Development Cooperation, Bureau for Policy, Planning, and Learning

**Jennifer Chow**, Senior Policy Advisor, Strategic Engagement Division, Bureau for Resilience and Food Security

**Michelle Snow**, Senior Global Partnerships Officer Policy, Partnerships, Program and Communications Division, Bureau for Humanitarian Assistance

**Sung Lee**, General Development Officer, Bureau for Resilience and Food Security

**Meghan Crowe**, Senior International Economist, Office of Consumer Goods, Industry & Analysis, International Trade Administration

ممثلو منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة

**Qu Dongyu**, Director-General

**Laurent Thomas**, Deputy Director-General

**Maria Helena Semedo**, Deputy Director-General

**Beth Bechdol**, Deputy Director-General

**Maximo Torero Cullen**, Chief Economist

**Beth Crawford**, Director, Office of Strategy

**Christopher Emsden**, Communications Consultant

**Dominique Burgeon**, Director, Office of Emergencies and Resilience (OER)

**Rosanne Marchesich**, Senior Emergency & Rehabilitation Officer

**Keith Cressman**, Senior Agricultural Officer (NSP)

**Michael Clark**, Senior Coordinator of the Governance and Policy Unit (DDCG)

**Vimlendra Sharan**, Director, FAOLOW

**Thomas Pesek**, Sr. Liaison Officer, FAOLOW

**Florian Doerr**, Associate Professional Officer

**Gabriel Laizer**, FAOLOW

**James Cordero**, FAOLOW

**Ahdi Mohammed**, FAOLOW

النظم الغذائية في زمن كوفيد-19: وجهات نظر أمريكا الشمالية حول كيفية مساهمة منظمة الأغذية والزراعة في زيادة القدرة على الصمود – المتحدثون

**Frederic Seppey**, Assistant Deputy Minister, Market and Industry Services, AAFC

**Ted McKinney**, Under Secretary for Trade and Foreign Agricultural Affairs, USDA

**Rick White**, Chair of the International Agri-Food Network – the focal point for the Private Sector Mechanism of the United Nations Committee on Food Security

**Nettie Wiebe**, North American Focal Point for the Civil Society and Indigenous People's Mechanism of the United Nations Committee on Food Security

**Beth Bechdol**, Deputy Director General, Food and Agriculture Organization of the United Nations

**Maximo Torero Cullen**, Chief Economist, Food and Agriculture Organization of the United Nations

ميسر الجلسة:

**Aaron Fowler**, Chief Agriculture Negotiator and Director General, AAFC

المجال ذو الأولوية 1: الابتكار الشامل للجميع

ينبغي للمنظمة أن تنتهج برنامج ابتكارات جامع يشجّع الابتكارات [العلمية والرقمية والتكنولوجية وغيرها من الابتكارات] التي تساهم في رعاية الاستدامة البيئية والاجتماعية والاقتصادية

**الأولوية 1-1:** دعم إنشاء مكتب الابتكار واستحداث منصب كبير العلماء وإدراجه في برنامج العمل والميزانية لضمان توفر مجموعة واسعة من الممارسات المبتكرة والأفضل للمزارعين والصيادين في جميع البلدان لزيادة الإنتاجية وتعزيز الاستدامة البيئية وتوسيع نطاق حصول الناس على الغذاء وتعزيز كفاءة النظم الغذائية.

**الأولوية 1-2:** مواصلة تحليل وإبراز كيف أن التكنولوجيات البيولوجية الابتكارية في الزراعة وتربية الأحياء المائية، وغيرها من التكنولوجيات المتقدمة تحسّن الإنتاجية والربحية الزراعية وتخفض انبعاثات الكربون الزراعية وتعزز الإدارة المستدامة للموارد الطبيعية.<sup>3</sup>

**الأولوية 1-3:** تمكين عمل المنظمة على خدمات المعلومات المناخية، بما في ذلك تطوير أدوات وخدمات دعم قرار تتصل مباشرة بأصحاب الحيازات الصغيرة، بمن فيهم المزارعون ومربي الأحياء المائية والصيادون ويمكن تعميمها على نطاق واسع، مع مراعاة الظروف المحلية.<sup>4</sup>

**الأولوية 1-4:** دعم تطوير أدوات صنع قرار ومواد وخدمات إرشادية قائمة على العلم والأدلة للزراعة الذكية مناخياً.<sup>5</sup>

<sup>3</sup> نقطة قوة المنظمة: زيادة الشراكات مع المجتمع المدني والقطاع الخاص والأوساط الأكاديمية ومؤسسات البحوث، بما في ذلك 130 شراكة جديدة على مستوى المنظمة. التحسين اللازم: تعزيز فرص التعاون بين المجتمع المدني والقطاع الخاص والأوساط الأكاديمية والحكومات في البلدان المستهدفة؛ وبحث ونشر أفضل الممارسات التي تتولد عن هذه الشراكات

<sup>4</sup> نقطة قوة المنظمة: تطوير أدوات وتحليلات قائمة على شبكة الإنترنت لمساعدة البلدان على فهم الديناميكيات المناخية والبيئية؛ وزيادة التركيز على التعليم والتدريب الخاصين بالمسائل الجنسانية

التحسين اللازم: توفير مزيد من التدريب لأصحاب المصلحة حول استخدام الأدوات القائمة على شبكة الإنترنت؛ وتطوير مقاييس إمكانية الحصول على هذه الأدوات واستخدامها وملاءمتها

<sup>5</sup> نقطة قوة المنظمة: إصدار النسخة الثانية من دليل الزراعة الذكية مناخياً، بما في ذلك وحدة جديدة خاصة بالمسائل الجنسانية؛ وتطوير قاعدة بيانات على الإنترنت لتكنولوجيات الزراعة الذكية مناخياً لأصحاب الحيازات الصغيرة.

التحسين اللازم: زيادة إمكانية الوصول إلى قاعدة البيانات، بما في ذلك زيادة إمكانية وصول المزارعات إليها

## المجال ذو الأولوية 2: الولاية الأساسية

تضيف المنظمة أكبر قدر من القيمة بإنجازها الوظائف الحاسمة لولايتها الأساسية: العمل المعياري ووضع المعايير؛ والتحليل العلمي القائم على الأدلة والنزاهة؛ والقيام بدور تجميع وتوليف المعرفة.

**الأولوية 2-1:** توفير معلومات وأعمال تقييم وتحليل لمكافحة الجوع وخفض سوء التغذية، بما في ذلك التقييمات داخل الأسرة المعيشية.<sup>6</sup>

**الأولوية 2-2:** زيادة الوعي بالتكنولوجيات المبتكرة واستخدامها للمزارعين والصيدان النامية لزيادة إنتاجيتهم ودخولهم وتحسين صون الموارد الطبيعية والقدرة على الصمود والتكيف تجاه تغير المناخ.<sup>7</sup>

**الأولوية 2-3:** دعم تطوير وتحسين نظم لوائح تنظيمية قائمة على العلوم في البلدان الأعضاء تمكن مزيداً من تنسيق إجراءات الموافقة على منتجات التكنولوجيا البيولوجية الحديثة وتشجيع سياسات ملائمة قائمة على المخاطر للتعامل مع الشوائب الموجودة على مستويات منخفضة؛ وتعزيز وظيفية قاعدة بيانات منظمة الأغذية والزراعة لتقييم سلامة الأغذية المستمدة من التكنولوجيا البيولوجية الحديثة، والترويج لاستخدام قاعدة البيانات هذه وملحق الدستور الغذائي الخاص بالشوائب الموجودة على مستويات منخفضة لدى وجودها.<sup>8</sup>

**الأولوية 2-4:** بناء القدرات على المستويين الوطني والإقليمي لدعم تنفيذ الصكوك والعمليات القائمة، ولاسيما الخطوط التوجيهية بشأن مصائد الأسماك على نطاق صغير، والإطار الاستراتيجي لتربية الأحياء المائية، ورصد الموارد الحرجية والمعلومات عنها.

**الأولوية 2-5:** مواصلة الجهود لتحسين برامج الوقاية المستدامة للنباتات، بما في ذلك من خلال الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات، ونظم الإنتاج الكفؤة والقدرة على الصمود؛ وممارسات الإدارة المستدامة للغابات - مثلاً، في ما يتعلق بإدارة حرائق الغابات المدمرة وقدرة الغابات على التكيف مع تغير المناخ ومكافحة قطع الأشجار غير المشروع والتجارة المرتبطة به.

<sup>6</sup> نقطة قوة المنظمة: التقدم المحرز في التحليل والتقييم، من مثل الخطوط التوجيهية لنظم غذائية خاصة ببلدان محددة وندوات إقليمية حول النظم الغذائية المستدامة

نقاط الضعف: لا تزال أمريكا الشمالية تشعر بالقلق تجاه مواصلة بعض مسارات العمل المدعومة من المنظمة (مثل لجنة الأمن الغذائي العالمي) ترويج روابط بين مقاييس "استدامة" غير محددة ونهج قائمة على العلم والأدلة أكثر تحديداً في مجال سلامة الأغذية أو السياسة التغذوية. ينبغي تحديد أهداف الاستدامة والاتفاق عليها قبل استخدامها

التحسين اللازم: تقييمات داخل الأسر المعيشية في عدد أكبر من البلدان

<sup>7</sup> نقطة قوة المنظمة: دعم المنظمات الريفية في 35 بلداً لتقديم الخدمات والمساعدة على وضع سياسات وطنية لصالح صغار المنتجين

التحسين اللازم: الاستفادة من الشراكات مع القطاع الخاص لاستكشاف سبل زيادة بُسر تكاليف التكنولوجيات المبتكرة للقطاعات الأضعف.

<sup>8</sup> نقطة قوة المنظمة: نظمت سلسلة من حلقات العمل الإقليمية في أفريقيا؛ والتحديث المنتظم لقاعدة بيانات المنظمة عن تقييمات سلامة الكائنات المحورة وراثياً

التحسين اللازم: مساعدة البلدان على تحسين ترشيح الموافقات في نظم القواعد التنظيمية، وتقديم معلومات عن الفوائد التي تعود على البلدان من سرعة اعتماد نظم قواعد تنظيمية أفضل والتنسيق على المستوى الإقليمي

**الأولوية 2-6:** الترويج لإدارة الموارد الطبيعية والاستدامة البيئية القائمتين على الأدلة والمحددتين بالسياق في استخدام الأراضي، بما في ذلك إدماجهما في سلاسل قيمة وتوريد النظم الغذائية.<sup>9</sup>

**الأولوية 2-7:** تمكين قدرة المنظمة على تطوير العمل التقني والمعياري المتعلق بمصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية من خلال إعادة هيكلة اللجان الفرعية التابعة للجنة مصايد الأسماك أو إنشاء لجنة فرعية جديدة لإدارة مصايد الأسماك.

**الأولوية 2-8:** الترويج لحماية موارد المياه العذبة وإدارتها السليمة بمواءمة وتبادل بيانات المياه وتوفير أدوات لدعم القرار قائمة على العلم والأدلة لصالح مديري مستجمعات المياه ومستخدمي المياه.

**الأولوية 2-9:** الترويج لحماية صحة التربة وإدارتها السليمة بمواءمة وتبادل بيانات التربة وتوفير أدوات لدعم القرار قائمة على العلم والأدلة لصالح مديري صون التربة وغيرهم من مستخدمي الأراضي.

### المجال ذو الأولوية 3: القدرة على الصمود بما في ذلك من خلال التجارة

تعمل المنظمة على الوجه الأمثل في بناء القدرة على الصمود أمام التهديدات المستمرة والناشئة والتكيف معها بأن تركز على الاستجابات العلمية القائمة على الأدلة وفي الوقت المناسب وتسלט الضوء على أهمية سلاسل التوريد العالمية المستدامة والتجارة الدولية.

**الأولوية 3-1:** الترويج لسلامة وجودة الأغذية مع التركيز على البرمجة الزراعية المراعية للتغذية والوقاية من الأمراض المنقولة بالأغذية؛ والتركيز على حماية المستهلك والممارسات العادلة في تجارة الأغذية.<sup>10</sup>

**الأولوية 3-2:** دعم مبادئ الاستثمار الرشيد في الزراعة والنظم الغذائية الذي يمثل أرضية للترويج للأمن الغذائي بتحسين الاستثمار في الزراعة وغيرها من نظم إنتاج الأغذية.<sup>11</sup>

**الأولوية 3-3:** زيادة أنشطة بناء القدرات في الزراعة والحراجة ومصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية في البلدان المستهدفة، ولا سيما أقل البلدان نموًا، لتنمية المهارات والبنى التحتية المتعلقة بالتجارة اللازمة لتنفيذها اتفاقات منظمة التجارة العالمية والاستفادة منها وتوسيع تجارتها.<sup>12</sup>

**الأولوية 3-4:** ضمان أن تتوفر لأمانة الدستور الغذائي باستمرار الموارد المناسبة لتلبية احتياجات البرامج والقيادة والإدارة القويتين بما يمكنها من انتهاج المبادئ التأسيسية لهيئة الدستور الغذائي؛ وضمن أن يتواءم برنامج المشورة العلمية

<sup>9</sup> نقطة قوة المنظمة: زيادة نشر المواد الإرشادية المصممة لرفع مستوى الوعي للاعتبارات البيئية في سياق ربط المزارعين بالأسواق

<sup>10</sup> نقطة قوة المنظمة: تطوير مجموعات أدوات

نقاط الضعف: تذهب أمريكا الشمالية إلى أن سلامة الأغذية والتغذية والأمن الغذائي، على أهميتها كمواضيع، ينبغي النظر فيها بعناية في ضوء الأثر السياساتية الدولية القائمة. وينبغي ألا تقوض الروابط بين هذه المواضيع الالتزامات الدولية القائمة، كما ينبغي ألا تستخدم لإضعاف التقييمات العلمية لسلامة الأغذية

التحسين اللازم: توسيع توزيع مجموعات الأدوات؛ وزيادة التركيز منع الأمراض المنقولة بالأغذية والحيلولة دون تأثيرها على سلاسل القيمة

<sup>11</sup> نقطة قوة المنظمة: تنظيم فعاليات لتقييم قدرات أصحاب المصلحة المتعددين؛ وتطوير برنامج شامل وتوجهات مشتركة ومتزامنة مع منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي

التحسين اللازم: تقييم أثر تقييمات القدرات وتتبع التنفيذ في البلدان

<sup>12</sup> نقطة قوة المنظمة: زيادة استخدام منتجات المعلومات عن الأسواق التي تصدرها المنظمة، من مثل نظام المعلومات المتعلقة بالأسواق الزراعية؛ وزيادة التدريب على آليات تحليل المخاطر؛ وزيادة تنمية القدرات المتعلقة بالتجارة

الذي ينفذه الدستور الغذائي مع الأولويات الإقليمية؛ ودعم برنامج الخبراء للمشورة العلمية المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية من خلال زيادة وثبات تمويله في حدود موارد الميزانية القائمة ومن خلال الابتكار ضمن المنظمة في السياسات المتعلقة بقبول الأموال من المصادر غير الحكومية.<sup>13</sup>

**الأولوية 3-5:** الترويج لسلامة الأغذية وصحة النبات وصحة الحيوان، بما في ذلك الأسماك، وجمع وتبادل البيانات وتوفير التوقعات ونظم الإنذار المبكر وأدوات دعم القرارات بشأن الافتقار إلى الأمن الغذائي في قطاعات الزراعة الأرضية والحراثة ومصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية.<sup>14</sup>

**الأولوية 3-6:** إعطاء الأولوية للاستجابة العالمية لخطر دودة الحشد الخريفية، من بين ضغوط الآفات الناشئة الأخرى ومواصلة العمل على تحقيق مزيد من التعاون مع البلدان الأعضاء.<sup>15</sup>

**الأولوية 3-7:** إعطاء الأولوية للاستجابة العالمية للجراد الصحراوي، لا سيما في الشرق الأدنى وأفريقيا لمكافحة تفشي آفاته وتخفيف خسائر المحاصيل. واستخدام التكنولوجيات الرقمية الجديدة وإضفاء طابع مؤسسي على المعارف المتعلقة بالأخطار الناشئة.

**الأولوية 3-8:** تمكين منسقي نظام الوقاية من طوارئ الآفات والأمراض الحيوانية والنباتية العابرة للحدود والنظام العالمي للإنذار المبكر والاستجابة للأمراض الحيوانية العابرة للحدود؛ وضمان وجود مركز لإدارة حالات طوارئ الصحة الحيوانية فعال ومستدام يستجيب بسرعة لتفشي الأمراض الحيوانية العابرة للحدود.<sup>16</sup>

**الأولوية 3-9:** العمل على التصدي لآثار البيئة البحرية المتغيرة على الأرصد السمكية ومصايد الأسماك وحوكمة إدارة مصايد الأسماك والتكيف مع هذه الآثار، بما في ذلك وضع توجيهات محددة بشأن تكيف خطط إدارة مصايد الأسماك لتكون أكثر مرونة واستجابة للتغيرات غير المتوقعة في الظروف الأساسية للبيئة والنظام الإيكولوجي.

**الأولوية 3-10:** مواصلة إعطاء الأولوية للعمل على مكافحة الصيد غير القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم، بما في ذلك الجهود الرامية إلى تنفيذ الصكوك ذات الصلة، بما فيها اتفاق تدابير دولة الميناء والسجل العالمي لسفن الصيد، ودعم بناء القدرات من خلال برنامج منظمة الأغذية والزراعة الشامل بشأن اتفاق تدابير دولة الميناء والصكوك الدولية ذات الصلة بمكافحة الصيد غير القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم.

<sup>13</sup> التحسين اللازم: دعم برنامج المشورة العلمية الخبيرة من خلال زيادة التمويل واستقراره في حدود موارد الميزانية القائمة؛ ومواصلة الدفع باتجاه استخدام التمويل غير المخصص من القطاع الخاص ومصادر أخرى لهذا البرنامج.

<sup>14</sup> نقطة قوة المنظمة: التعاون مع وكالات الأمم المتحدة الأخرى والمنظمات الدولية في تطوير نظم المعلومات المصممة لمساعدة صانعي السياسات على رصد سلامة الأغذية والافتقار إلى الأمن الغذائي بفدر من الفعالية أكبر؛ ووضع رقم قياسي للانكشاف على المخاطر ليرد تحليلات نظام الإنذار المبكر

التحسين اللازم: وضع مقاييس لتحديد مدى استخدام وفاعلية نظم المعلومات والأرقام القياسية  
<sup>15</sup> نقطة قوة المنظمة: اكتمال تنفيذ الخطة

التحسين اللازم: الحاجة إلى مزيد من التمويل؛ وتنبغي زيادة الأساس العلمي للتوصيات والنهج  
<sup>16</sup> نقطة قوة المنظمة: أصدرت تقارير فصلية حددت المخاطر الرئيسية التي تتهدد الزراعة والأمن الغذائي؛ ودججت تكنولوجيا جديدة، مثل إطلاق نظم المراقبة كتطبيقات على الهواتف الجوالة.

التحسين اللازم: زيادة استخدام التكنولوجيا الجديدة، حسبما تقتضي الظروف المحلية، لتحسين نشر المعلومات عن الأخطار الناشئة على صانعي القرارات المعنيين

## المجال ذو الأولوية 4: النهج المراعي للمنظور الجنساني

تكون المنظمة أفعل ما تكون عندما تعتمد على نحوٍ نُظمي مُهَجَّجاً تراعي المنظور الجنساني، بما في ذلك النهج التي تتصدى للأعراف الاجتماعية والمواقف والسلوكيات والنُظُم الاجتماعية الكامنة التي تديم صنوف اللامساواة بين الجنسين، وتزيد تركيزها على إشراك النساء والشباب والشعوب الأصلية.

**الأولوية 4-1:** توفير بيانات مفصلة حسب نوع الجنس ومعلومات وتقييمات وتحليلات قائمة على نوع الجنس لمكافحة الجوع والحد من سوء التغذية.<sup>17</sup>

**الأولوية 4-2:** تمكين الجهود الرامية إلى تحقيق المساواة بين الجنسين وتمكين النساء والفتيات بالتصدي للعقبات القائمة على نوع الجنس التي يواجهنها في الحصول على الموارد الإنتاجية والخدمات الاجتماعية، فضلاً عن فرص العمل الزراعية وغير الزراعية اللائقة؛ وفي المشاركة كصانعات قرار على قدم المساواة في أسرهن ومجتمعاتهن ومؤسساتهن المحلية؛ وفي إحقاق حقوقهن الإنسانية، فضلاً عن الترويج لحصولهن المتساوي على الأرض والملكية.<sup>18</sup>

**الأولوية 4-3:** تمكين الجهود الرامية إلى تحقيق المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة بتعزيز إمكانية حصولها على فرص كاملة ومتساوية في قطاع مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية من خلال سياسات قائمة على نوع الجنس، واتخاذ إجراءات فعالة ضد التمييز وإساءة المعاملة في مكان العمل، بتيسير حصول المرأة على التعليم والموارد والفرص وبمكافحة أوجه اللامساواة المنهجية القائمة على نوع الجنس التي تُلحق الضرر بالمرأة.<sup>19</sup>

**الأولوية 4-4:** الاستمرار في التركيز على الخطوط التوجيهية الطوعية بشأن حياة الأراضي ومصايد الأسماك والغابات. ومنح أولوية عالية أيضاً لإجراء البحوث؛ وتعزيز المعلومات عن أفضل الممارسات والدعوة لها؛ ومساعدة الحكومات على اعتماد سياسات وقوانين في مجال حياة الأراضي والحكومة، لا سيما لصالح الدفع قدماً بإمكان تملك النساء للأراضي.<sup>20</sup>

**الأولوية 4-5:** توفير المساعدة الفنية والسياساتية في البلدان المستهدفة، لا سيما الأقل نمواً، لتطوير المعارف والمهارات اللازمة لتطوير المعارف والمهارات اللازمة لتعظيم وصول صغار المزارعين إلى الأسواق، بما في ذلك التصدي للمعوقات الخاصة التي تواجهها المزارعات صاحبات الحيازات الصغيرة.<sup>21</sup>

17 نقطة قوة المنظمة: التقدم المحرز في التقييمات الجنسانية، من مثل الملامح القطرية للمساواة بين الجنسين

18 نقطة قوة المنظمة: تعزيز إمكان حصول المتاجرات على المعلومات عن البروتوكولات واللوائح التنظيمية

التحسين اللازم: العمل مع الحكومات على جعل المعلومات عن البروتوكولات واللوائح التنظيمية في متناول المرأة الريفية

19 نقطة قوة المنظمة: تيسير المباحثات بين أصحاب المصلحة المتعددين عن طريق حوار فيغو

التحسين اللازم: زيادة التواصل مع المنظمات الدولية سعياً إلى التعاون؛ والتواصل مع العمال في قطاع الأسماك والمأكولات البحرية، لا سيما العاملات،

لزيادة الوعي للضغوط الدولية الخاصة بمصايد الأسماك وتشريعات العمل

20 نقطة قوة المنظمة: زيادة مراعاة المنظور الجنساني في تنفيذ الخطوط التوجيهية الطوعية لحياة الأراضي ومصايد الأسماك والغابات وإعداد دليل

لتحسين المساواة بين الجنسين في القضايا المتعلقة بالحقوق في الأراضي

التحسين اللازم: توسيع وتنفيذ المزيد من برامج التعلم لمساعدة الحكومات على اعتماد قوانين تراعي الفوارق بين الجنسين فيما يتعلق بحيازة وحوكمة الأراضي.

21 نقطة قوة المنظمة: بناء القدرات في مجال القيود المتعلقة بنوع الجنس التي تؤثر على التجارة عبر الحدود؛ وتعزيز إمكان حصول المتاجرات

على المعدات والمعلومات؛ وإعداد ونشر إطار مفاهيمي وخطوط توجيهية للتنفيذ لدعم برامج سلسلة القيمة

التحسين اللازم: توسيع نطاق التواصل إلى البلدان المستهدفة؛ وتقييم أثر بناء القدرات وتحليل اعتماد الخطوط التوجيهية

**الأولوية 4-6:** الترويج للسياسات التي تدعم وتُقدر مساهمة الغابات ومصايد الأسماك الصغيرة وتربية الأحياء المائية في الأمن الغذائي والعمالة والدخل، ومواصلة تعزيز وصول العاملين في الغابات وصغار الصيادين ومزارعي الأسماك إلى الأسواق المحلية والوطنية والدولية، وضمان التجارة المنصفة وغير التمييزية لمنتجات الحراثة ومصايد الأسماك الصغيرة ومنتجات تربية الأحياء المائية، ومواصلة تنفيذ الخطوط التوجيهية الطوعية لتأمين مصايد الأسماك الصغيرة النطاق.

### مجال الأولوية 5: الاستفادة من الشراكات

لمواجهة التحديات العالمية والتهديدات الناشئة التي تواجهها، تجب على المنظمة الاستفادة المثلى من ميزتها النسبية عبر الاستفادة من الشراكات مع القطاع الخاص والمجتمع المدني ووكالات الأمم المتحدة التي تتخذ من روما مقرًا وغيرها من المنظمات الدولية.

**الأولوية 5-1:** العمل تعاونياً مع المنظمات الدولية الأخرى لمعالجة أوجه عدم الإنصاف الاجتماعي والعمالي وبين الجنسين في قطاع تربية الأحياء المائية والمأكولات البحرية.<sup>22</sup>

**الأولوية 5-2:** التعاون مع وكالات الأمم المتحدة الأخرى التي تتخذ من روما مقرًا لجمع الجهات الفاعلة الرئيسية في مجال المعونة الغذائية والتغذوية لمواصلة الدفع قدمًا بالتدخلات الغذائية في الحالات الإنسانية، بما في ذلك استخدام النهج القائمة على القدرة على الصمود والتكيف لمعالجة الافتقار المزمن إلى الأمن الغذائي والتغذوي والحيلولة دونه.<sup>23</sup>

**الأولوية 5-3:** ضمان أن تكون مشاركة المنظمة في قمة النظم الغذائية لعام 2021 متماشية مع أولويات الأمن الغذائي من حيث صلتها بالتجارة والنمو الاقتصادي الشامل للجميع الذي تقوده الزراعة، وبناء القدرة على الصمود والتكيف، والترويج لنهج النظم الغذائية المتنوعة، بما في ذلك بالعلاقة مع قطاعات الغابات ومصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية.

**الأولوية 5-4:** ضمان أن يؤدي إصلاح منظومة الأمم المتحدة الإنمائية إلى زيادة الكفاءة وإزالة الولايات المتداخلة لتعظيم فعالية استجابة منظمات الأمم المتحدة للأزمات العالمية إلى الحد الأقصى.

**الأولوية 5-5:** تشجيع المنظمة على إشراك القطاع الخاص والمجتمع المدني في ابتداء طرق مبتكرة للمساهمة في التدخلات الغذائية في الحالات الإنسانية، بما في ذلك استخدام النهج القائمة على القدرة على الصمود لمعالجة الافتقار المزمن إلى الأمن الغذائي والتغذوي والحيلولة دونه.<sup>24</sup>

<sup>22</sup> نقطة قوة المنظمة: تيسير المباحثات بين أصحاب المصلحة المتعددين من خلال حوار

التحسين اللازم: زيادة التواصل مع المنظمات الدولية سعيًا إلى التعاون؛ والتواصل مع العمال في قطاع الأسماك والمأكولات البحرية، لا سيما العاملات، لزيادة الوعي للضغوط الدولية الخاصة بمصايد الأسماك وتشريعات العمل

<sup>23</sup> نقطة قوة المنظمة: زيادة التعاون مع وكالات الأمم المتحدة التي تتخذ من روما مقرًا، بما في ذلك الاجتماعات المشتركة والزيارة القطرية المشتركة الأولى.

التحسين اللازم: مواصلة تعزيز ودعم أفضل الممارسات وتنسيق الجودة في العمل الإنساني الذي يعزز المسار نحو القدرة على الصمود والتكيف والتنمية.

<sup>24</sup> تستدعي الحالة الطارئة المتصلة بجائحة كوفيد-19 استجابة وتعافيًا على نطاق المجتمع بأسره.

منظمة الأغذية والزراعة والابتكار: تحديد أولويات جديدة للابتكار، تناول التكنولوجيا البيولوجية

مكتب الابتكار ومركز كبير العلماء

- 1- قدمت نائبة المدير العام Bechdol أحدث المعلومات عن عمل المنظمة على الابتكار مشيرة إلى أن المدير العام للمنظمة عين الدكتورة أسمهان الوافي في منصب كبير العلماء الجديد لتشرف على مكتب الابتكار الجديد. تباحث حول الابتكار لزيادة الإنتاجية، والاستدامة البيئية، وإمكان حصول الناس على الغذاء، وكفاءة النظم الغذائية
- 2- افتتح كبير الخبراء الاقتصاديين Torero النقاش عن الابتكار بتسليط الضوء على ضرورة أن تتبنى المنظمة الابتكار على جميع المستويات وفي كافة أشكاله، بما في ذلك في البيانات والتكنولوجيا والحوكمة والعمليات.
- 3- وقدم Jingyuan Xia، مدير شعبة الإنتاج النباتي ووقاية النباتات في منظمة الأغذية والزراعة، عرضاً عن عمل المنظمة في التكنولوجيا البيولوجية، مشيراً إلى الزيادة في إنتاجية غلة المحاصيل لكل وحدة من وحدات المساحة بفعل ابتكارات التكنولوجيا البيولوجية، وأوجز دعم المنظمة لعمل وضع المعايير الذي تقوم به الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات وهيئة الدستور الغذائي.
- 4- وأكد Chike Mba، من شعبة الإنتاج النباتي ووقاية النباتات في منظمة الأغذية والزراعة، دور التكنولوجيا في الأمن الغذائي والدور الذي يقوم به المزارعون في تحقيق توافق في الآراء حول استخدام التكنولوجيات البيولوجية.

مداولات أمريكا الشمالية

- 5- رحب المؤتمر الإقليمي بالإعلان عن تعيين رئيس جديد للعلماء في منظمة الأغذية والزراعة، وأشار إلى الاهتمام بمزيد من التعاون في مجال الابتكار. وأعرب المندوبون عن رغبتهم في تحسين فهمهم لكيفية تفاعل منصب رئيس العلماء مع الخبراء والهيئات الأخرى القائمة. وأفادت المنظمة أن دور رئيس العلماء لا يزال قيد التطوير. وسعى المؤتمر الإقليمي كذلك إلى ضمان أن يتضمن نهج المنظمة لرعاية تحويل النظم الغذائية التكنولوجيا البيولوجية واستوضح عن كيفية تصور المنظمة للزراعة الإيكولوجية في هذا السياق. وأوضح المؤتمر الإقليمي أن الإقليم يتطلع إلى قيام المنظمة بالعمل المعياري على أساس العلم، لا لإصدار أحكام تتعلق بالقيمة على الأدوات والنظم.
- 6- وأكد السيد Jamie Morrison، مدير شعبة النظم الغذائية وسلامة الأغذية في منظمة الأغذية والزراعة، في ردّه أن الزراعة الإيكولوجية محددة بالسياق المخصوص وأنها تتضمن زيادة الإنتاجية وأيضاً أهدافاً اجتماعية وإنمائية. وأضاف أن المنظمة لا تفعل غير تقديم الأدلة والأدوات لأصحاب المصلحة ليقوموا هم بتحديد النهج الذي يودون استخدامه. إلى ذلك، أوضح رئيس الخبراء الاقتصاديين السيد Torero أن هدف المنظمة هو توفير معلومات متينة وموضوعية وقائمة على العلم وبيانات عن القيود والمقايضات التي تكتنف اعتماد النهج والابتكارات المختلفة، مع الأخذ بالاعتبار الركائز الثلاث للاستدامة جميعها، لتمكين البلدان الأعضاء من اتخاذ القرارات السياسية.

## تجارة المنتجات الزراعية والغذائية والأمن الغذائي العالمي

عمل منظمة الأغذية والزراعة في مجال التجارة وأهداف التنمية المستدامة

7- قدم السيد Georgios Mermigkas، من شعبة الأسواق والتجارة في منظمة الأغذية والزراعة، مطبوع المنظمة الجديد عن "التجارة والهدف 2 من أهداف التنمية المستدامة: خيارات السياسات ومقايضاتها". كما عرض المجالات الأربعة العريضة لعمل المنظمة في مجال التجارة: (1) تعزيز قاعدة المعارف، (2) ومناصرة توصيات سياساتية والدفاع عنها، (3) وتوفير معلومات تحليلية عن السوق ورصد السوق، (4) ورصد مؤشرات أهداف التنمية المستدامة.

منظمة الأغذية والزراعة حول العمل الجاري/المقبل الذي يمكن أن يعزز فهم المشاكل التجارية مثل كيف يمكن أن تؤثر الحواجز التجارية على التجارة بين البلدان المتوسطة الدخل من الشريحة الدنيا

8- عرض السيد بوبكر بن بلحسن، مدير شعبة الأسواق والتجارة في منظمة الأغذية والزراعة، رؤية المنظمة بشأن التجارة: "أسواق سلع غذائية وزراعية شفافة وفعالة والتجارة من أجل الأمن الغذائي العالمي". وذكر أيضاً أن منظمة الأغذية والزراعة تقوم حالياً بوضع مذكرة تفاهم مع منظمة التجارة العالمية حول هذا الموضوع قد توقع في مطلع عام 2021.

### الاستراتيجية بشأن سلامة الأغذية

9- عرض السيد Morrison استراتيجية سلامة الأغذية، التي أقرتها في ما بعد لجنة الزراعة في المنظمة.

العمل في مجال مقاومة مضادات الميكروبات، بما في ذلك خطة العمل الجديدة في مجال مقاومة مضادات الميكروبات

10- قدّمت السيدة Junxia Song، المسؤولة الرفيعة في مجال صحة الحيوان في المنظمة، تقريراً عن التقدم المحرز في تنفيذ خطة العمل الجديدة حول مقاومة مضادات الميكروبات (2016-2020) القائمة على أربع ركائز، هي: التوعية والاستطلاع والحوكمة والممارسات الجيدة. كما قدمت مقترح خطة العمل الجديدة في مجال مقاومة مضادات الميكروبات (2021-2025) التي تتضمن أهدافاً جديدة وسلسلة نتائج ومؤشرات للمخرجات.

### مداولات أمريكا الشمالية

11- أكد المؤتمر الإقليمي أهمية التجارة المفتوحة والقابلة للتوقع، وأهمية عمل المنظمة على المعايير الدولية ومنتجات المنظمة المعرفية والعلوم والإرشادات السياساتية القائمة على الأدلة حول مسائل التجارة. وفي هذا الصدد، أعرب عن القلق إزاء استئراء الحواجز غير التعريفية غير المبررة والتدابير غير المتسقة مع قواعد التجارة الدولية.

12- ولاحظ المؤتمر الإقليمي أن المباحثات حول التجارة تكون أحياناً كثيرة صعبة في سياق المنظمة خارج اللجنة المعنية بمشاكل السلع الأساسية، وأشار إلى أنه على الرغم من أن التفاوض على قواعد التجارة المتعددة الأطراف يجري في منظمة التجارة العالمية، إلا أنه من الأهمية بمكان أن تستنير مباحثات المنظمة بقواعد التجارة العالمية ذات الصلة وأن تكون هذه المباحثات متماشية معها.

- 13- وشجع المؤتمر الإقليمي على استمرار الشراكة مع منظمة التجارة العالمية والجهود الرامية إلى توسيع نطاق المباحثات التجارية لتشمل مجالات أخرى من مجالات عمل المنظمة. كما أقرت أمريكا الشمالية بالاعتماد المتبادل بين سلامة الأغذية والأمن الغذائي، وشجعت التعاون مع الهيئات الأخرى. وأشار الإقليم إلى أنه ينبغي للمنظمة أن تركز على المسائل التي تشكل خطراً على الصحة العامة في ما يتعلق باستخدام العقاقير المضادة للميكروبات كمحفزات للنمو.
- 14- وفي ردّهما، نوّه كل من السيد Morrison والسيدة Song بالدعوة إلى زيادة التعاون وعرضاً مجالات الانخراط الحالية.

### دعم منظمة الأغذية والزراعة للعمل التقني والعلمي

*عمل هيئة الدستور الغذائي، بما في ذلك التمويل وبرنامج المشورة العلمية*

- 15- نوّه السيد Tom Heilandt، أمين هيئة الدستور الغذائي، بالأثر الكبير الذي أحدثته جائحة كوفيد-19 على الاجتماعات والأنشطة المتعلقة بالعمل التقني. وأبلغ المؤتمر الإقليمي بأن الدستور الغذائي، استجابة لهذا الوضع، يستخدم إزاء ذلك فرق عمل إلكترونية وأدوات افتراضية بما في ذلك عقد اجتماعات افتراضية للهيئة. كما عرض لوضع ميزانية الدستور الغذائي.

### *الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات*

- 16- سلّط مدير شعبة الإنتاج النباتي ووقاية النباتات السيد Xia، الضوء على التقدم المحرز في تنفيذ الإطار الاستراتيجي للاتفاقية الدولية لوقاية النباتات (2020-2030) الذي يتضمن أولوية تيسير التجارة. وأشار إلى أهمية السنة الدولية لصحة النبات والاقتراح المتعلق باليوم الدولي لصحة النبات. كما عرض الأنشطة الأساسية الثلاثة: (1) وضع المعايير، (2) وتنفيذ المعايير، (3) والاتصال والشراكة.
- 17- وسلّط السيد Avetik Nersisyan، من شعبة الإنتاج النباتي ووقاية النباتات في منظمة الأغذية والزراعة، الضوء على أهمية بناء القدرات وما يتعلق بذلك من ضرورة التعاون مع البلدان الأعضاء نظراً إلى الموارد المحدودة للاتفاقية الدولية لوقاية النباتات، وأشار إلى تقييم القدرات في مجال الصحة النباتية الذي يمكن أن يقيّم قدرات البلدان.

*معلومات محدثة من منظمة الأغذية والزراعة عن أعمال تقنية وعلمية أخرى*

- 18- عرض السيد Marcus Lipp، الموظف الرفيع في شعبة النظم الغذائية وسلامة الأغذية في منظمة الأغذية والزراعة، عمل المنظمة الاستشاري التقني والعلمي الذي استمر في الفضاء الافتراضي أثناء جائحة كوفيد-19.

### *المعاهدة الدولية بشأن الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة*

- 19- عرض السيد Kent Nnadozie، أمين المعاهدة الدولية بشأن الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة، نتائج العمل الذي قام به الجهاز الرئاسي للمعاهدة في ما بين الدورتين. وشمل ذلك المفاوضات حول رزمة تدابير لتعزيز أداء النظام وتعديلاً لزيادة نطاق المعاهدة. ومن الجدير بالملاحظة، اعتماد أول برنامج عمل متعدد السنوات واستراتيجية التنفيذ للفترة 2020-2025.

## هيئة الموارد الوراثية للأغذية والزراعة

20- قدم السيد Eduardo Mansur، مدير مكتب تغير المناخ والتنوع البيولوجي والبيئة في منظمة الأغذية والزراعة، نظرة عامة عن جميع الأعمال المتعلقة بالموارد الوراثية، والتي تتضمن نتائج الدورة العادية السابعة عشرة لهيئة الموارد الوراثية للأغذية والزراعة التي عقدت في فبراير/شباط 2020. كما قدم أحدث المعلومات عن وضع العمل المتعلق بالموارد الوراثية المائية، بما في ذلك خطة العمل العالمية التي لا تزال قيد التطوير.

### مداولات أمريكا الشمالية

21- أكد المؤتمر الإقليمي من جديد أهمية إعطاء توجيهات قائمة على العلم والأدلة ومبادئ تحليل المخاطر للحفاظ على نظام تجارة دولية يعمل جيداً. وأوضح المؤتمر الإقليمي أنه لا يقبل الفكرة القائلة بأن تنظيم الصادرات والواردات يمكن أن يستند على نحو مناسب إلى غير الأدلة العلمية.

22- وشدد المؤتمر الإقليمي أيضاً على أهمية التمويل المستدام للهيئات الدولية لوضع المعايير، وسأل عما إذا كانت المنظمة ترى أن هناك موارد كافية لتنفيذ ولايتي هيئة الدستور الغذائي والمعاهدة الدولية لوقاية النباتات.

23- وأعربت كندا والولايات المتحدة الأمريكية عن قلقهما إزاء أعمال المشورة العلمية المتأخرة المتراكمة لدى لجنة الخبراء المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية والمعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية وقائمة أولويات مبيدات الآفات من لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات المبيدات التي سيستعرضها الاجتماع المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية بشأن مخلفات المبيدات.

24- وطلب المؤتمر الإقليمي تزويده بتحديث عن عملية التعيين لمنصب أمين المعاهدة الدولية لوقاية النباتات، كما طالب بتأكيد أن هذا المنصب سيظل من فئة مد-1، مشيراً إلى أهمية وجود قيادة متسقة ومنتجة. وطلب أيضاً معلومات إضافية عن التغييرات التنظيمية في المقر الرئيسي للمنظمة، وسأل عما إذا كان سيتم إشراك الأعضاء في ظل الحاجة إلى إعادة توزيع الموارد.

25- ونوّه المؤتمر الإقليمي بالتحديات التشغيلية المتصلة بالجائحة، وسأل عما إذا كانت المنظمة تنظر في إمكانية تقديم أي دعم إضافي لمساعدة الأجهزة الدولية المعنية بوضع المعايير على إنجاز ولايتها.

26- وأشارت نائب المدير العام السيدة Semedo في ردّها إلى أن الموارد التي قدمتها منظمة الأغذية والزراعة والأعضاء ما زالت تساعد في خفض تراكم تأخير الاستشارات العلمية، مشيرة إلى الاختلالات التي سببتها جائحة كوفيد-19. وفي ما يتعلق بمسألة الحاجة إلى دعم إضافي للأجهزة الدولية المعنية بوضع المعايير، أشارت إلى أنه لدى منظمة الأغذية والزراعة موارد كافية لعملياتها وإن كانت مساهمة منظمة الصحة العالمية قد انخفضت.

27- وأضافت نائب المدير العام السيدة Bechdol أن هناك عددًا من الشواغر في أنحاء المنظمة بما في ذلك على مستوى فئة كبار الموظفين، وأن المنظمة مستعدة لتلقي إسهامات من أجل اختيار المرشحين. وفي ما يتعلق بتراتب المسؤوليات، فإن أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات مسؤولة أمامها بوصفها نائب المدير العام. وأضافت أيضاً أن المنظمة ستعمل على الحفاظ على وضع منصب أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات على مستوى فئة مد-1.

## منظمة الأغذية والزراعة والشراكات: توسيع الفرص

تحديث من منظمة الأغذية والزراعة عن برامج الشراكات، بما في ذلك استراتيجيات القطاع الخاص والمجتمع المدني

- 28- عرضت السيدة Bechdol العمل الجاري على وضع استراتيجية مشاركة القطاع الخاص التي ستعرض على لجنتي المالية والبرامج في نوفمبر/تشرين الثاني 2020، ثم لاحقاً على مجلس المنظمة في ديسمبر/كانون الأول 2020. وأشارت كذلك إلى أن الاستراتيجية التي كانت موضوع مشاورات مع جميع المجموعات الإقليمية، تتوافق مع تحقيق أهداف التنمية المستدامة.
- 29- وركز السيد Alexander Livingston Jones، مدير شعبة تعبئة الموارد والشراكات مع القطاع الخاص في منظمة الأغذية والزراعة، ملاحظاته على الشراكات المتعلقة بالابتكار والتكنولوجيا والموارد، مشيراً إلى أن المنظمة يمكنها التركيز على عدد أقل منها. كما قدم عدداً من الأمثلة على الشراكات مع القطاع الخاص، وأضاف أن المنظمة تسعى إلى تحقيق تمثيل جغرافي أكثر تنوعاً وأوسع نطاقاً للمشاركات المستقبلية.
- 30- وقدمت السيدة Marcela Villarrea، مديرة شعبة الشراكات والتعاون مع الأمم المتحدة في منظمة الأغذية والزراعة وحدتها الجديدة التي ستنسق العمل مع الجهات الفاعلة غير الحكومية جميعها باستثناء القطاع الخاص. وأوضحت أن المنظمة، في سياق تنفيذها للرؤية الجديدة للانخراط في الشراكات، تبتعد تدريجياً عن الارتباطات المقتصرة على الانخراط معاً مرة واحدة فقط من أجل تعزيز القدرة على التكرار.

### مداولات أمريكا الشمالية

- 31- أعرب المؤتمر الإقليمي عن تقديره للتقدم الكبير والنهج المتبع في وضع استراتيجية أحدث للعمل مع القطاع الخاص. وشجّع المنظمة على مواصلة توسيع نطاق فرص الشراكة، ولا سيما العلاقات غير المتعلقة بالمعاملات مثل نقل المعرفة وتنفيذ أدوات زراعية مبتكرة وتبسيط التجارب التكنولوجية.
- 32- ونوّه المؤتمر الإقليمي بأهمية انخراط القطاع الخاص في تحقيق أهداف التنمية المستدامة، وأشار إلى أن هناك مجالاً لتحسين مشاركة المنظمة، مع أنها تسير على الطريق الصحيح. كما أكد على أهمية الانخراط مع المؤسسات الصغيرة والمتوسطة الحجم.
- 33- وطلب المؤتمر الإقليمي معلومات إضافية عن تخصيص موارد المجموعة الاستشارية للقطاع الخاص لشعبة تعبئة الموارد والشراكات مع القطاع الخاص، وعن العلاقة بين الشراكات لتعبئة الموارد وقطاع الاستثمار.
- 34- وأوضحت نائب المدير العام السيدة Bechdol في ردّها أن المجموعة الاستشارية للقطاع الخاص ستكون موضوع مشاورات إقليمية حتى وقت متأخر من عام 2020. وأوضحت أن الهدف من هذه المجموعة هو البحث بشكل غير رسمي في تنفيذ الاستراتيجية. كما سلّط الضوء على أهمية تفادي حدوث تضارب في المصالح والحفاظ على سمعة المنظمة لدى التعامل مع الشركاء.
- 35- وأضاف المدير السيد Livingston Jones أن قطاع الاستثمار لا يقوم بدور الشركاء بل بدور مقدمي التمويل الرئيسيين ما يتيح تقييمًا أفضل للمخاطر. وأشار أيضًا إلى إمكانية الاستفادة من موارد إضافية بقيام البلدان الأعضاء بإرسال موظفين كبار على أساس مؤقت لدعم المنظمة.

## منظمة الأغذية والزراعة: جدول أعمال المخاطر والطوارئ الناشئة

تحديث من منظمة الأغذية والزراعة عن الآفات وحالات الطوارئ الناشئة

36- قدّم السيد Dominique Burgeon، مدير مكتب المنظمة لحالات الطوارئ والقدرة على الصمود والتكيف، عرضاً عن تعاون المنظمة مع وكالات الأمم المتحدة الأخرى التي توجد مقارها في روما، مسلطاً الضوء على التحليل المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة وبرنامج الأغذية العالمي للإنذار المبكر للبؤر الساخنة للافتقار الحادّ إلى الأمن الغذائي والإجراءات الاستباقية والأعمال التشغيلية المتعلقة بمركز الطوارئ للأمراض الحيوانية العابرة للحدود والشبكة العالمية لمواجهة الأزمات الغذائية. كما عرض لأحدث المعلومات عن حالات طوارئ من مثل الجراد الصحراوي والافتقار إلى الأمن الغذائي في جمهورية الكونغو الديمقراطية.

### مداولات أمريكا الشمالية

37- نوه المؤتمر الإقليمي بالعمل الهام الذي تقوم به المنظمة في هذا المجال، مشدداً على ضرورة التعاون مع وكالات الأمم المتحدة الأخرى التي توجد مقارها في روما وأهمية حماية سبل العيش في سياق تعزيز القدرة على الصمود والتكيف في مواجهة أزمات الافتقار إلى الأمن الغذائي.

38- وأكد المؤتمر الإقليمي على حدة أزمة الجراد الصحراوي التي تفاقمت بسبب جائحة كوفيد-19. وشجع المنظمة على تسريع استجابتها التقنية لهذا الوضع، بما في ذلك من خلال استخدام تكنولوجيات مثل "eLocust".

39- وشجّع المؤتمر الإقليمي المنظمة على مواصلة استكشاف وتطوير ميزة نسبية في ظروف ما بعد النزاع وفي توسيع نطاق النهج المبتكرة والنهج التحولية المتعلقة بقضايا المساواة بين الجنسين لتشمل الاستجابات الإنسانية في سياق تحقيق الهدف 2 من أهداف التنمية المستدامة.

40- وسأل المؤتمر الإقليمي عما إذا كانت المنظمة قد بدأت عملية تمّعن ذاتي لتقييم استجابتها لجائحة كوفيد-19. وأشاد بخطة عمل المنظمة الثلاثية لمكافحة دودة الحشد الخريفية التي تتضمن إدارة للآفات قائمة على الأدلة، وطلب مزيداً من المعلومات عن هذا النهج.

41- وطلب المؤتمر الإقليمي معلومات إضافية عن كيفية تمييز المنظمة قيمتها المضافة عن عمل برنامج الأغذية العالمي في الشبكة العالمية لمواجهة الأزمات الغذائية.

42- وأقرّ المدير السيد Burgeon في ردّه بأهمية التعاون مع وكالات الأمم المتحدة الأخرى التي توجد مقارها في روما ومع العمل الإنساني والإئمائي الذي تقوم به الأمم المتحدة. كما أقرّ بالصلة القائمة بين سبل العيش والأمن الغذائي. وفي ما يتعلق بالشبكة العالمية لمواجهة الأزمات الغذائية، أشار إلى أهمية توثيق مصادر التمويل للمساهمة في الترابط الوثيق مع القدرة على الصمود. وفي ما يتعلق بالاستجابة إلى جائحة كوفيد-19، قال إن المنظمة تسعى جاهدة إلى فهم ديناميكيات الافتقار إلى الأمن الغذائي السائدة. كما أشار إلى أن جائحة كوفيد-19 هي أحد العوامل التي تدفع إلى الافتقار إلى الأمن الغذائي الحادّ، من بين عوامل أخرى عديدة.

## عمل منظمة الأغذية والزراعة المتعلق بالاشتغال

### تعميم منظور المساواة بين الجنسين

43- عرض السيد Benjamin Davis، مدير شعبة مدير التحول الريفي الجامع والمساواة بين الجنسين في منظمة الأغذية والزراعة، أنشطة المنظمة في مجال تعميم منظور المساواة بين الجنسين كعملها على تنقيح سياسة المساواة بين الجنسين ووضع خطة عمل للمساواة بين الجنسين، وكذلك الشراكات وتنمية القدرات وتوليد ونشر الأدلة. وشرح أيضًا استجابة المنظمة لجائحة كوفيد والتخفيف من أثرها التي تشمل توليد أدلة مصنفة حسب نوع الجنس والسن والتوعية حيال العنف القائم على نوع الجنس الناجم عن جائحة كوفيد-19.

### العمل على انخراط الشباب

44- عرض السيد Davis العمل على انخراط الشباب لتعزيز النمو والحماسة في هذا القطاع. وتمثل الاستراتيجيات الرئيسية في إشراك الشباب والشابات كعوامل تغيير لإحداث تحولات ريفية جامعة ورفع أصوات الشباب، بما في ذلك من خلال شبكات الشباب وتمكين الأبطال منهم في مجالهم. واستجابة لجائحة كوفيد-19، كُيفت المشاريع الجارية، بما في ذلك رفع مستوى الوعي لآثار الجائحة على الشباب والأطفال.

### العمل مع السكان الأصليين

45- عرضت السيدة Marcela Villarreal، مديرة شعبة الشراكات والتعاون مع الأمم المتحدة في منظمة الأغذية والزراعة، عمل المنظمة في ما يتعلق بالشعوب الأصلية، بما في ذلك إنشاء وحدة مخصصة في عام 2019 ووضع خطة عمل مستمرة. وتشمل أولويات المستقبل الموافقة الحرة المسبقة المستنيرة، والنظم الغذائية للسكان الأصليين، والبيانات، وتغير المناخ. وسلّطت الضوء كذلك على دور الشعوب الأصلية في تحقيق أهداف التنمية المستدامة. وأشارت إلى تعرضها للمخاطر والافتقار إلى الإقرار بحقوقها في سياق الأمن الغذائي.

46- وتوسّع السيد Yon Fernandez-de-Larrinoa، من شعبة الشراكات والتعاون مع الأمم المتحدة في منظمة الأغذية والزراعة، في الشرح عن المركز العالمي بشأن النظم الغذائية للشعوب الأصلية، ليسلّط الضوء على عمل المنظمة الذي يشمل توفير الخدمات والسلع العامة، بما في ذلك المعارف والتنسيق. وأشار أيضًا إلى إنشاء مدارس إقليمية لنساء الشعوب الأصلية.

### مكتب الدول الجزرية الصغيرة النامية والبلدان النامية غير الساحلية وأقل البلدان نموًا

47- عرضت السيدة Angélica Jacôme، مديرة مكتب الدول الجزرية الصغيرة النامية والبلدان الأقل نموًا والبلدان النامية غير الساحلية في منظمة الأغذية والزراعة، الوظائف الرئيسية للمكتب، وهي التقييم والانخراط والمشاورات. وتوسّعت في شرح أنشطة مثل الإرشادات من خلال العمليات الحكومية الدولية والتوعية. كما سلّطت الضوء على أهمية مبادرة العمل يدًا بيد لهذه البلدان.

## إصلاح منظومة الأمم المتحدة الإنمائية: التقدم والعقبات

48- عرض السيد Michael Clark، كبير منسقي وحدة الحوكمة والسياسات في منظمة الأغذية والزراعة، العمل الجاري المتعلق بإصلاحات الأمم المتحدة في سياق تنفيذ خطة عام 2030 على المستويات القطرية والإقليمية والعالمية. كما شرح التحديات المتعلقة بالإصلاحات بما في ذلك منظومة الأمم المتحدة الإنمائية التي لها وجهتا نظر اثنتين: (1) توحيد أداء الأمم المتحدة (2) والأمم المتحدة كممكّن للعمل الجماعي. كما سلّط الضوء على مساهمة المنظمة في خطة الاستجابة لجائحة كوفيد-19 والتعافي منها.

### مداولات أمريكا الشمالية

49- نوّه المؤتمر الإقليمي باتساق عمل المنظمة المتعلق بالمساواة بين الجنسين والشباب والشعوب الأصلية مع أولويات الإقليم، لا سيما في سياق تحقيق أهداف التنمية المستدامة. وسلّط المؤتمر الإقليمي الضوء على أن مشاركة الشباب الريفي فرصة قيّمة للاستثمار من جانب المنظمة، وطلب مزيدًا من المعلومات عن تعاون المنظمة مع وكالات الأمم المتحدة الأخرى التي توجد مقارها في روما. كما طلب أيضًا معلومات عن الخطوات التي اتخذتها المنظمة لمعالجة تقرير المفتش العام لدى المنظمة في ما يتعلق بالافتقار إلى آليات للتظلم لتلقي ومناولة الشكاوى على معايير المنظمة. وفي معرض الإشارة إلى القمة المقبلة للمنظم الغذائية، سُئلت المنظمة عن مدى تركيزها على نزاعات الشعوب الأصلية من أجل الحصول على الموارد.

50- وأقرّ المؤتمر الإقليمي بالتحديات التي تواجه إدارة مكتب الدول الجزرية الصغيرة النامية والبلدان النامية غير الساحلية وأقل البلدان نموًا، نظرًا لأن العديد من المسائل عابرة للقطاعات بطبيعتها وتشمل العديد من أصحاب المصلحة. بهذا المعنى، يأمل المؤتمر الإقليمي أن يرى المكتب مندجًا تمامًا في المنظمة لزيادة الكفاءة وإزالة الازدواجية في الجهود مع التشديد على أهمية الشفافية. وسأل المؤتمر الإقليمي عن النسبة المئوية للعمل في هذا المكتب الجديد المخصص لمبادرة العمل يدًا بيد، وكيف تلقاها الأعضاء.

51- وأخذ المؤتمر الإقليمي علمًا بدور البيانات وصنع السياسات القائم على الأدلة واستخدام الشراكات في مبادرات إصلاح منظومة الأمم المتحدة. وطلب مزيدًا من المعلومات عن كيفية ارتباط هذه الجهود بجهود وكالات الأمم المتحدة الأخرى التي توجد مقارها في روما وما إذا كانت المنظمة قد حددت أي كفاءات من خلال عملية الإصلاح.

52- ووافق السيد Davis في ردّه على أهمية تمكين المرأة وتقاطع الفئات الاجتماعية والبيانات المصنفة حسب نوع الجنس والتوظيف والتمثيل. وأكد على ضرورة أن تأخذ المنظمة في عملها المتعلق بالشراكات المشاريع الصغيرة والمتوسطة بالاعتبار. كما أكد على التعاون الوثيق بين المنظمة وغيرها من وكالات الأمم المتحدة الأخرى التي توجد مقارها في روما.

53- ووافقت السيدة Villarreal على الأهمية الحاسمة للشراكات لتحقيق خطة عام 2030، وأشار إلى الافتقار إلى بيانات خاصة بالشعوب الأصلية وهي الضرورية للسياسة القائمة على الأدلة.

54- ونوّه السيد Fernandez-de-Larrinoa بالحاجة إلى إصلاح آلية التظلم. وأنه يتوجب الآن على المشاريع الجديدة أن تحدد آلية تظلم للشعوب الأصلية وغيرها من الفئات السكانية الهشة. وأشار إلى أن المنظمة تقوم حاليًا بوضع خريطة للعالم تضم الشعوب الأصلية المعترف بها.

55- وأوضحت السيدة Jacôme أنها تقود مكتب تنسيق لا يقوم ببرامج ومشاريع. وبهذا المعنى، لن يعمل هذا المكتب على مبادرة العمل يدًا بيد، بل سيكون له دور تكميلي نظرًا إلى التداخل القطري. وأكدت أيضًا أهمية إجراء تقييم منهجي.

56- وقدم السيد Clark نظرة عامة على عملية مبادرة العمل معًا يداً بيد، مشيراً إلى أنها تأثرت بعدم اليقين الناجم عن أمور مثل الأزمات المحلية.

57- وأقرت السيدة Bechdol بالحاجة إلى إحداث تغيير ثقافي لتمكين المرأة في منظمة الأغذية والزراعة. كما سلطت الضوء على وجود نساء في مناصب عليا في أنحاء المنظمة مثل وجود نائبين للمدير العام ورئيسة للعلماء ومستشارة قانونية، وغيرهن كثيرات. ومع ذلك، لا يزال يتعين القيام بعمل كثير على بيئة العمل الكلية.

### منظمة الأغذية والزراعة والاستدامة

#### مصايد الأسماك

58- أفادت السيدة Vera Agostini، نائب المدير العام لشعبة مصايد الأسماك في منظمة الأغذية والزراعة، أن إصدار تقرير حالة العالم وتربية الأحياء المائية وعقد الندوة الدولية بشأن الإدارة المستدامة لمصايد الأسماك في عام 2019 كانا معلمين جديرين بالذكر. ومن الإنجازات الأخرى التي سلطت الضوء عليها المؤتمر العالمي لتربية الأحياء المائية لعام 2020 والخطوط التوجيهية لتربية الأحياء المائية المستدامة. وأشارت الشعبة إلى العمل الجاري من مثل النسخة الرابعة من الإعلان حول مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية المستدام، الذي سيُعرض على الدورة الرابعة والثلاثين للجنة مصايد الأسماك في فبراير/شباط 2021.

#### الغابات

59- أبرزت السيدة Mette Wilkie، مديرة شعبة الغابات في منظمة الأغذية والزراعة، المجالات المواضيعية ذات الأولوية للجنة الغابات مثل وقف إزالة الغابات وسبل العيش القائمة على الغابات والتخفيف من آثار تغير المناخ والتكيف معه. وأشارت إلى أن تقرير "المضي قدماً" لعام 2020 سيقدم أحدث المعلومات عن الإنجازات الرئيسية لشعبة الغابات. كما عرضت الأولويات المقترحة لخطة الفترة 2022-2025 على أنها وقف إزالة الغابات وتدهورها (دعم برنامج الأمم المتحدة لخفض الانبعاثات الناجمة عن إزالة الغابات وتدهورها) وصون الموارد الحرجية واستخدامها المستدام و"إعادة البناء على نحو أفضل" كاستجابة لجائحة كوفيد-19.

#### عقد الأمم المتحدة لإصلاح النظم الإيكولوجية (2021-2030)

60- عرضت السيدة Wilkie العمل الجاري القائم على الوقاية من تدهور النظم الإيكولوجية وعكس هذا التدهور في أنحاء العالم من خلال قرار الأمم المتحدة A/RES/73/284. ويشمل هذا العمل عقد مشاورات وبناء شراكات مع الحكومات والقطاع الخاص والمنظمات غير الحكومية ووكالات الأمم المتحدة لوضع استراتيجية هذا العقد. كما سلطت الضوء على إصدار وثائق مثل وثيقة الاستراتيجية والهوية البصرية التي صدرت في سبتمبر/أيلول 2020.

#### الشراكة العالمية من أجل التربة

61- أكد السيد Ronald Vargas، أمين الشراكة العالمية من أجل التربة في منظمة الأغذية والزراعة، على أهمية التركيز على ما يتجاوز استخدام التربة لإنتاج المحاصيل الغذائية والصحية إلى دعم خدمات النظم الإيكولوجية والتكيف مع تغير المناخ. وشملت الأعمال الجارية التي عرضها تطوير أدوات معيارية والخريطة العالمية للملوحة والشبكة العالمية لمختبرات التربة وبرنامج أطباء التربة العالمي. وأشار أيضاً إلى الإطلاق القادم لتقرير حالة المعارف عن التنوع البيولوجي للتربة في ديسمبر/كانون الأول 2020 والتقييم العالمي لتلوث التربة في فبراير/شباط 2021.

## الشراكة من أجل تقييم وأداء الثروة الحيوانية على الصعيد البيئي

62- عرض السيد Henning Steinfeld، رئيس فرع الإنتاج والموارد الوراثية الحيوانية في شعبة الإنتاج الحيواني وصحة الحيوان في منظمة الأغذية والزراعة، أعمالاً شملت إصدار وثائق الخطوط التوجيهية للشراكة من أجل تقييم وأداء الثروة الحيوانية على الصعيد البيئي واستكمال مجموعة إجراءات بشأن الثروة الحيوانية والمناخ والبيئة. كما أكد على العمل الجاري مثل تنظيم حلقات عمل "مبادرات الشراكة من أجل تقييم وأداء الثروة الحيوانية على الصعيد البيئي" مع السلطات الوطنية.

## مداولات أمريكا الشمالية

63- نوه المؤتمر الإقليمي بالجهود المبذولة لوضع الإعلان عن مصائد الأسماك وتربية الأحياء المائية وهو يمضي في المساهمة في هذه الجهود. ودعم الإقرار بأهمية القدرة على الصمود والتكيف في مواجهة تغير المناخ لتحقيق استدامة مصائد الأسماك. وسأل المؤتمر عن كيفية تأثر أولويات عمل الشعب التقنية بالتغيرات الهيكلية في المنظمة. وأعرب عن مناهي قلق إزاء خفض القدرات التقنية للمنظمة في قطاع مصائد الأسماك.

64- ونوه المؤتمر الإقليمي بمساهمة المنظمة في برنامج تقييم البحوث الحرجية ونجاحها في جمع وتحليل البيانات عن موارد الغابات. وأكد على أهمية اجتماع لجنة الغابات الذي عقد لاحقاً من 5 إلى 9 أكتوبر/تشرين الأول. وأعرب عن بعض أوجه القلق والمعارضة تجاه اقتراح زيادة تواتر إعداد التقارير عن تقييم الموارد الحرجية في العالم من 5 سنوات إلى سنتين. وفي سياق إعادة تنظيم المنظمة، سأل المؤتمر الإقليمي عما إذا كانت المنظمة ستكفل أن تحافظ شعبة الغابات على جدواها وتستقطب كمية الموارد المناسبة.

65- ويدعم المؤتمر الإقليمي وضع مدونة قواعد سلوك لإدارة الأسمدة. وشدد على ضرورة إجراء مقارنات بين المختبرات لمواءمة الإجراءات والنتائج والتوصيات المعيارية والتوصل إلى نظام معلومات قابل للتشغيل البيئي. وطلب المؤتمر إزالة الحواجز الدولية التي تحول دون تبادل عينات التربة لأغراض البحث مع وجود ضمانات تحول دون نقل الآفات والأنواع الغازية. وطلب المؤتمر الإقليمي معلومات إضافية عن هذه الجوانب. كما طلب مزيداً من المعلومات عن الآثار القانونية والمالية المترتبة على الجمعية العامة للشراكة العالمية من أجل التربة قبل اتخاذ أي إجراءات أخرى وعن كيف يمكن أن يؤثر اقتراح إضفاء الطابع الرسمي على الشراكة العالمية في مجال التربة، لتحويلها من شراكة طوعية إلى هيئة رسمية في هيكل المنظمة، على تقدير أعضاء المنظمة للمساهمات المدفوعة.

66- وأوضحت السيدة Wilkie في ردّها أن التغييرات في الجدول الزمني لوضع التقارير لا يُقصد بها أن تسفر عن تقييمات كاملة كل سنتين، بل أن تكون هناك تحديثات لمؤشرات محددة قد تكون توفرت عنها معلومات جديدة في بعض البلدان. وأكدت أيضاً أن الموارد البشرية للشعبة لم تتأثر بالتغييرات التنظيمية.

67- وأضافت السيدة Agostini أنه سيبحث مع مكتب لجنة مصائد الأسماك في إصدار نسخة جديدة من الإعلان بشأن استدامة مصائد الأسماك وتربية الأحياء المائية قبل اجتماع اللجنة في فبراير/شباط 2021. وفي ما يتعلق بالتغييرات التنظيمية، ذكرت أن الشعبة لا تتوقع حدوث تغييرات في الموظفين الفنيين، لكنها أشارت أن هناك أفكاراً بشأن الهيكلية على أساس الإنجاز الفعّال لإطار أولويات المنظمة وأهداف التنمية المستدامة.

68- وأقر السيد Vargas بالحاجة إلى إجراء تقييم إضافي للآثار القانونية والمالية المترتبة على المنظمة. كما أكد على التشغيل البيئي كأحد أهداف الشراكة العالمية من أجل التربة، ورحب المؤتمر الإقليمي بالخطوة بهذا الاتجاه مشيراً إلى الفجوة التكنولوجية بين الأعضاء.

69- وأوضحت السيدة Semedo، أنه بعد الموافقة على الهيكل التنظيمي الجديد، هناك أفكار حول وضع أولويات جديدة. وينبغي أن تؤثر هذه على الإطار الاستراتيجي للمنظمة ومن المتوقع أن تنشأ من الأعضاء من خلال لجنة مصايد الأسماك ولجنة الغابات ولجنة الزراعة.

### قمة النظم الغذائية

#### تحديث عن الاستعدادات والمشاركة في قمة النظم الغذائية

70- قدم مدير شعبة النظم الغذائية وسلامة الأغذية عرضًا حول قمة الأمم المتحدة للنظم الغذائية لعام 2021 مشيرًا إلى سياق عقد الأمم المتحدة للعمل نحو إنجاز خطة عام 2030. وكانت الأهداف الخمسة التي سلّط الضوء عليها هي إمكانية حصول الجميع على أغذية آمنة ومغذية، وتعزيز الإنتاج الإيجابي للطبيعة، والاستهلاك المستدام، وسبل العيش العادلة، وبناء القدرة على الصمود والتكيف في وجه مواطن الانكشاف على المخاطر. وسلّطت المنظمة الضوء على دعمها لمسار العمل من خلال معرفتها المتوفرة في المجموعات التقنية والمجموعات العلمية.

#### مداولات أمريكا الشمالية

71- أكد المؤتمر ضرورة أن تشمل قمة الأمم المتحدة للنظم الغذائية لعام 2021 جميع نُهج النظم الغذائية، والابتكارات المستهدفة، ونمو الإنتاجية، وزيادة الكفاءات، والتجارة المفتوحة، وتحسين التغذية. وينبغي أن تقوم نواتج القمة على الأدلة العلمية وتركز على الإجراءات الملموسة. وبهذا المعنى، ينبغي أن تكون جميع الأدوات والنهج ذات الصلة متاحة للمزارعين ولجميع مستويات سلسلة الإمدادات وصولاً إلى المستهلكين. كما أيد المؤتمر استخدام نُهج النظم الغذائية المستدامة لتحسين كيف تمكّن المساعدة الإنمائية المرأة، وتبني القدرة على التكيف مع تغير المناخ لمواجهة التحديات البيئية المعقدة، وتتصدى لسوء التغذية بجميع أشكاله، وتساهم في سبل العيش، وتدعم النمو الاقتصادي الجامع في البلدان النامية.